澳

及

手納交並記登報申門部關有向須律一

旨在履

及與南朝鮮關係問題

會員義務

此奉告

敬希垂注

四四二

匹

四照舊不

變

又說「事實」、數人知唯恐」

起遷往

土瓜

灣道

號

N自置行

年

月

日

(星期)

敬啓者

本

行土瓜灣支行

自

址繼續營業

原

有電話總機號

證廣召方,長全日 大東集面核今局電 納核了的安天常山東 維爾東京全路

與邦福馬

訪蘇的回訪。 林副總理一九八五年 **塔雷津訪華是對姚依**

-

通執政黨參加無應 注定會失敗」。 經國二十日在由常委 策相違背的作法都將 領息:國民黨主席縣 此地,任何與國家政 經國二十日在由常委 策相違背的作法都將 經國二十日在由常委 策相違背的作法都將 理國二十日在由常委 策相違背的作法都將 通過執政黨參加策應 注定會失敗」。

型國。 學與道,美國參議院 對外關係委員會主席 對外關係委員會主席 是報道,美國參議院 對外關係委員會主席 是報道,美國參議院 學國。

MANNICON TRANSPORTATION ENTERPRISES LTD.

(廣州市交通局聯合經營)

全國各地工香港工世界各地

經常有香港往來文錦渡、廣州、佛山、

惠陽、海陸豐、潮汕等地區運輸服務

集裝箱車 各噸位貨車 吊機車

香港特事学(13-7277/29)。 石線 九斯大城首は 3634単数 地域 3線。原

機と194年まで、330252、333326 概率時間は新り開発しました名詞は

經國作

有講話

美铁員盧加爾

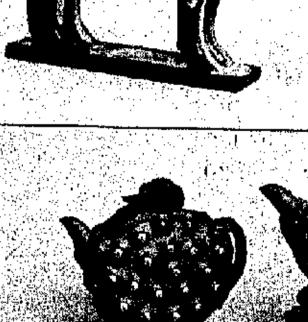
老山

强险人员

広審評

体能

風



地址·香港經營商品

器

玻璃器皿

不銹鋼刀

7叉等

顾西街27

29號乾泰隆大厦

802

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

Hong Kong

七至一八一七五七: 機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

治療胆道疾的

王文平稱中國真工 是基實的數名創立人,已返 是基實的數名創立人,已返 是基實的數名創立人,已返 是基實的數名創立人,已返 是基實的數名創立人,已返 是是實會的數名創立人,已返 是是實會的數名創立人,已返 等術館舉行,約有十位藝術家 等術館舉行,約有十位藝術家 等所館舉行,約有十位藝術家

八天 (新) 上 () 一 (

星星 豊 會 創 立

回京舉辦展覽會

萬里下

新華社北京二十日電 J 應澳大利亞 總理特別助理陳楚隨行 里下月訪/奧新

%電站安全

理主义。 一十日對澳大利亞和新西蘭總理就維。明伊的邀請,國務院副總理萬里將於今年九月五日至 這是外交部新聞發言人今天在新聞發佈 會上宣佈的。 「新華社北京二十日電」應澳大利亞總 助理陳楚和外交部副部長朱啓楨等。 行來的的香港新聞記 在國際俱樂部宴請了 在國際俱樂部宴請了 那局長 , 容康司長

经确火事站。 一个表图将於明天 一个一日)下午二 一个一日)下午二

烙雷津下月來華 「國外交部發實

照加說計有聯理、到期來完,及本真情類,創充大。她了閩華全他阿没說時 萬利高運輸企業有限公司

,與一問題的。

一個別規定,在遵守我國核安全法規的前提下,對從國外引進的核電廠允許使用設備供應國核安全當局批准的,在引逸當時有效的標面和規範。對國內自行設計製造的核電廠,在遵守我國核安全當局批准的,在引逸當時有效的標面、與計、運行和質量保證安全法規的前提下不過、與計、運行和質量保證安全法規的前提下不過、與計、運行和質量保證安全法規的前提下不過、與計、運行和質量保證安全法規的前提下不過、與計、運行和質量保證安全法規的前提下不過、與計、運行和質量保證安全法規的前提下不過。這些法規的科學性、嚴格的核電廠的選出,這些法規的科學性、嚴格的發達國家的先過水平是相同的。

極田和 国理條例

年可發佈的十五個。的領域內,計劃編制四十七個安全導則,今的領域內,計劃編制四十七個安全導則,今施,在核電廠選址、設計、運行和質量保證施,在核電廠選址、設計、運行和質量保證

有限公 成 地址:香港干諾道中145號 電話:5-422883

興陶瓷素 隆重開幕

名駒製衣廠有限

經營商品:製地址:九龍廣東道114 電話:3~932227

不學行儀式

賀儀敬謝)

BESSESSESSESSESSESSESSES

建艮

謹啓

行

中宣副部長滕藤説

न

放手大

胯

參觀過綜合裝置和親眼見到廠内的安全他告訴路透社説,他感到很多訪客好奇,亦存在恐懼。」

當中既帶有

問,與州長華萊士談笑正數。(路邊社)九日率團抵美國阿拉巴馬州進行友好訪中國湖北省省長郭振乾〈左〉於十中國湖北省省長抵美訪問系統後,從得更有安全感。

最高法院裁定無效南非新聞禁制法令

房

屋

業築建

2,有理由對此 2經濟增長的數2發表了顯示美子和組主席詹姆

政治暴亂中。 一百人死於黑人市鎮的二月至今,已有二千二百人死於黑人市鎮的道黑人市鎮新聞的嚴重障礙,自一九八四年道黑人市鎮新聞的嚴重障礙,自一九八四年上述兩項緊急法令,成為了傳播媒介報

澳新預算減赤字

《庭倫常概念新轉變

離婚率近年有所下

不有的歡迎與熱烈學生的抵制與騙逐一百多所大學的報問過去到各大學學生的抵制與騙逐一種一種一個一個人的學生的抵制與騙逐一種一個人的學生的一個一個人的學生的一個人的學生的一個人的學生的一個人的學生的一個人的學

工商界反應

4年長該國經濟相信政府提出

平 接 季 度 以

好與懼恐

起引

後外意

電核蘇

交部新聞發言 如想 中越關 評論指 係 建議

7珍視中老人民的傳命化問題時,這位發一公報中提出的老撾

文多人到國内其他電廠參觀 建一萬人,較去年同期高出來,訪問瑞典西部林厄爾電來,訪問瑞典西部林厄爾電十六日蘇核電站意外事件發

,因而人們希望對 核能 有多點認識。是增加的主要因素。追成為時下的話題斯廷·布奇説,「切爾諾貝爾事件當然斯廷·布奇説,「切爾諾貝爾事件當然巴塞巴克核電廠的新聞官安—克里 濃厚的興趣,逢周末的參觀期已預的日子更被拒諸門外。「人們實在她告訴路透社説,部分訪客在特別

感全安有更得覺後統系

澳新馬星英五國

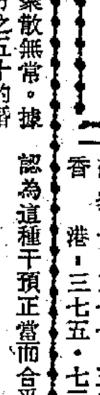
舉行大規模演習 歡迎美蘇 國評蘇延

的复點是在雙邊的基礎上進行各作工場是積極發展我們和亞洲及太平天在海參崴提出的整個太平洋地區,和平、不損害別國利益的協議。 就核裁軍問題認真地談判,並希望

朱正

村學市品計劃, 一百一十七萬件 一百一十七萬件 一百一十七萬件 一百一十七萬件 來萬雕所國傳種已以子心這一生的百八五無人的三婿下的統持在致女理種,活男分十十常人好不來降高價久重現帶形走到,女之五的。如件為。離值、新在來容馬二道結六又婚據人

色情暴力的新



盼友好關係早恢復

郵差恐遭解僱突發狂

稣同意害

入部表示

文第二二字段 大百姓 五 商人都持等着鵬態度 发名二的承诺 服票市場和外區 英黑關於經濟

殺囚同僚後自殺

号

核

盼此學能爲裁軍會解決其他問題鋪路 卡拉奇顯亂

日

申

由圆質總協定主持的新一社星期三報道説,蘇聯日本 判加

易的發 協定秘

在此是金叉古僧

浅圆發言

無意調低貼現率

銀再向美暗示

· 美國對

, 之爾

即兩年多以來,歐洲裁軍門工作工作,有可能達成一項東西市門進展,看來在下月十九八境檢查。中門與門同意了入境檢查。中門與門同意了入境檢查。中門與門同意了入境檢查。中門與門內與

、在。四加, 裝學北年上亦

護醫為圖。件事僚同名四十殺屠人工務郵

裁

軍會議

聯作

之原為冷淡,說是無甚新意,旨在向歐美 是拒絕蘇聯要求美國也停止核試,並且重 是拒絕蘇聯要求美國也停止核試,並且重 是拒絕蘇聯要求美國也停止核試,並且重 是拒絕蘇聯要求美國也停止核試,並且重 是拒絕蘇聯要求美國也停止核試,並且重 是,美國國務院的反應,

次軍約的意里議事

到事國軍北涅上爾

兩演遊事約夫,摩

《事施基洲

這是軍事

送鹽運起津天 剛煉型I巨 拆途沿

文士,湖南衡陽人,現年四十五歲,大婦參加他們開學二週年紀念大會。 改經營管理大學常務副校長蔣淑雲, 班順石油學院退休教授周可琛,介紹

汽車死火,司機要推車而行。 (美聯社里期三晚,豪雨令北京街道均遭水淹

。九月一日起正式實 鄉門雙通道檢查制度 鄉門雙通道檢查制度 鄉門雙通道檢查制度 鄉門雙通道檢查制度 。九月一日起正式實

海關免驗一個人員的人員的人人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶地區海關有關進一時,可走「綠色通道」

新和,待的

海虹橋機場新

措

設旅客紅綠檢

避 道

等等,讓報社放手大膽 一次人搞好新聞改革, 一定獨明確類報的社會 一定獨明確類報的社會 一定獨明確類報的社會 一定獨明確類報的社會 一方面要强調各級第三、 一方面要强調各級第三、

頭碼煤基西埔黃工建土沿前的頭碼煤基西埔黃 一程工製

万 第 第 第 第 第 章

多個湖

宣

副

部

長滕藤

説

चा

放手

大膽

·今,巳有二千二百人死於黑人市鎮的</br>

六市鎮新聞的嚴重障礙,自一九八四年

-述兩項緊急法令,成為了傳播媒介報

笔】澳洲工商界|的新預算是該國經濟|法新社悉尼二|人士不相信政府提出 不認為是 界反確 痼疾良方

緩放業

庭倫常概念新轉變

雕婚率近年有所下

。在在都是保守主義有所抬頭的新潮流。 一、四年又上升為百分之四十三。尤為甚者,於 四年又上升為百分之四十三。尤為甚者,於 四年又上升為百分之四十三。尤為甚者,於 四年又上升為百分之四十三。尤為甚者,於 四年又上升為百分之四十三。尤為甚者,於 四年又上升為百分之四十三。尤為甚者,於 世二年裁定美國節胎合法化的布萊克蒙大法 其住宅還迴入槍擊,動物愛護者,也八五僅為百分 之三十八,但這種思潮近年來趨向緩和,八 其住宅還迴入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其住宅還迴入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其使完還過入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其使完還過入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其使完還過入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其使完遺過入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其使完遺過入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其使完遺過入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其使完遺過入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其使完遺過入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其使完遺過入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其使完遺過入槍擊,動物愛護者,甚至夜襲 其一九六三年的比例高遠百

改織組起合社青變受破擬法會少,到複訂年的年

現患者順内領面,和頂部硬膜不够形置的原際人工。 是是一個的人工。 是是一個的人工。 是是一個的人工。 是是一個的人工。 是是一個的人工。 是是一個的人工。 是是一個的人工。 是是一個的人工。 是是一個的人工。

一煉電

蕩蕩浩浩隊車送護運起津天

城京運爐鋼煉型巨

本 一年來體温一直在三十八攝氏 明部摔傷,日後逐漸出現全身 與一歲的時候,從床上摔下將 哪部摔傷,日後逐漸出現全身 性抽搐、癲癇、進而神志喪失 ,且兒謝小廳,女,十二歲。 不有巨大血匯,醫生們就施行下有巨大血匯,醫生們就施行 四學的肢體變軟了。 是將整個大腦半球壓迫,形成 是將整個大腦半球壓迫,形成 是將整個大腦半球壓迫,形成 是將整個大腦半球壓迫,形成

,然後去北一演出後,遐將去日本一出、柴可夫斯一京、上海演出。訪華一、

經濟協作盛會將舉 市長廠長三千 周哈爾濱開幕

進修,因為演出繁華的被推薦到音樂學的女工的胡曉平,七年

貌以可確無特從施認分 的強選有機殊事工為人 破量在修服要。困难則

-

至三十一日在追及召 所的國内横向經濟聯 合會黑龍江省邀請 所的國内横向經濟聯 一十七個省、市、自 一十七個省、市、自 一二十七個省、市、自 一二十七個省、市、自 一二十七個省、市、自 南等地區對協作項目 ,會上同時舉行中國一批、西南、華中、中 合作項目供各地洽談外,分別前往中國西 出三千多個經濟技術百多個團組二千多人 期間,黑龍江省將列和哈爾濱市曾派出一 進行初步協商。會議

華

山應否建索

進一步研究論證。 定為華山建家道問題 一步研究論證。 進一步研究論證。

泉州開元寺

國長江

滇交界

北京青華 中國新聞社出版合資經營的 傳播媒介對公司的不 東製造廠合資經營的 傳播媒介對公司的不 東東北京青美人

成限營京公套公的汽司

行輿美談判匯率 台灣行政院決定

日決定,台灣將不與美國舉行匯率將依台灣落,行政院長俞國華已將此決定通知有關經濟部門首長,他說,新台幣的匯率將依台灣客觀經濟情况而變化,台灣決定通知有關經濟部門首長,他說,新台幣的匯率該判。據

無鉄板況

(稿供台象氣央中) 西武天台唐上昆香杭廣成北 城安英津北陽海明港州州都京 市 35 32 29 34 26 29 28 30 29 30 31 28 20 23 19 25 15 24 16 24 22 24 21 17 度

暑處八十 處表代行銀生恒

話講上式幕開在偉國利

立成門厦在天昨

質易聯繫是十分密切的,這種關係今後 質易聯繫是十分密切的,這種關係今後 實易聯繫是希望加强與原門各經濟單 位、各同業的聯繫,並照顧該行客戶在 位、各同業的聯繫,並照顧該行客戶在 遊園有廣闊的發展前景。 分密切

月七年寅丙曆農

了自動策章機] 妥的申報單送 \

實行新管理體制 浦江吳

事處將分別掛出「中」關」的新牌,正式對專處和駐虹橋機場辦 和國上海虹橋機場海 開」和「中華人民共一日起,上海海關高 民共和國上海吳淞海一日起,上海海關高 民共和國上海吳淞海 民共和國上海吳淞海 松及时

E

刻雕工加慶肇在

重噸逾

工他國收不利美如M的M機維了,派租了從。央京 業們政道要又元果啓技用會修B加來太B舊遇航 的公府些干好一能用街道。廠M房的貴M金見校 報預氣天天今市城二十個全

嚴重假想事故發生的三十日內,在距離對疏散問題,認耀宗指出,根據選廠報說其過時。

必要疏散,,我們認為將有需要再慎重考慮必要疏散,,我們認為將有需要再慎重考慮假若真的能夠證明核電站事故發生時香港有假若真的能夠證明核電站事故發生時香港有假若真的能夠證明核電站事故敬生時香港有,所以根據「可行性報告

重事故

颱風的警報系統,市民應注意的事項等)。向市民傳達資訊的方式及其内容(比如類似的醫療服務。(二)輻射監察計劃。(三)應變計劃範圍初步建議。(一)針對性

明政專員辦事處

毎年需費1

八百萬

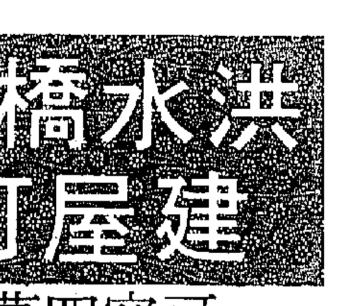
值得

花這些錢

爆竊實勒巷打

金

明政專員」



萬四容可 韋

新晚報獲亞非澳榮譽獎 紙彩色柯式印

型柯式彩色印刷榮譽獎,成為本港第一份獲得直獎項的報新聞紙彩色柯式印刷比賽」,獲得亞、 非、 澳大利亞三【本報訊】《新晚報》参加柯達公司美國總公司舉辦的一杯報訊】《新晚報》参加柯達公司美國總公司舉辦的一柯達 公司 前天舉行授獎儀式

特一八 此切月本

關張一 • 君九 对六外年

司

十月曆(有大4K及對K 質月曆、柏墊月曆 治月曆、案頭日曆 治月曆、案頭日曆 始種8月前大量定印另有折打 廣告、國內提貨,價平 印刷廠 5-8931897 5-751811 好交加里11及26號地下 (京都戲院對面)

宜讓

球車 家

研討考證

行性報

【本報訊】立法局非官守議員調耀宗昨日建議當局提供方便,讓有關的學者、專家問證《廣東省合營核電站可行性研究聯合報問題將有很大的益處。

「中為預測評估的根據,比如地應、水文、氣管的大部分內容是以研究長時期的統計資料作為預測評估的根據,比如地應、水文、氣管的大部分內容是以研究長時期的統計資料的時效、疏散計劃、核廢料處理、各界的評論等四項內容。

「時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間不可能與其過時。

譚耀宗議

曾到遠緊急事故級別。香港脱在距離事故地點十五公里地方甲狀腺劑量將會低於三於十雷姆,在距離事故地點 電站可行性

限度應不低於報告書所假想的核電站的最嚴一套應變計劃,其考慮的意外嚴重程度最低一數。事實上,香港應有一套,或應着手制訂一危險,並不等同於香港不需要任何的應變計一定檢,並不等同於香港不需要任何的應變計一

上中輛行駛。 一、警方為安全計已將一段華瑶路對閉,禁 一、警方為安全計已將一段華瑶路對閉,禁 一、警方為安全計已將一段華瑶路一個高約三 一、警方為安全計已將一段華瑶路一個修建斜坡 一、警方為安全計已將一段華瑶路一個修建斜坡 一、警方為安全計已將一段華瑶路一個修建斜坡 一、警方為安全計已將一段華瑶路一個修建斜坡 一、警方為安全計已將一段華瑶路一個修建斜坡 一、

稱中函銘柱李成鉅林答霖壽陳

图 司 一大 行的制度在過去多一均有滿意的成績,如 行的制度在過去多一均有滿意的成績,如 作表示,立法局核電考察姻告,交予 於短期內完成考察報告,交予 於短期內完成考察報告,交予 於短期內完成考察報告,交予 於短期內完成考察報告,交予 ,於短期內完成考察報告,交予 ,於短期內完成考察報告,交予

議會別特開需否是慮考新重李林議建

葵涌修斜坡棚

子川栗亂爬出窗外逃 | 的二十九歲疑匪慌亂 子川栗亂爬出窗外逃 | 的二十九歲疑匪慌亂

巴顿在港會立法局議員 分支持發展核能發電

防員救

疑匪危立簷篷由消



席班海翅鮑鮑蔴令夏

每席\$2,380

每席\$1,550

全體乳猪翅席

乳猪紅班翅席

夏季特價鮑翅席

席翅會總夜

應供常照 \$680

一九二六六六③:話隱座定·號70-66道敦顯咀沙尖能九 • 厚地**厦大都麗美在塔車停。口道芬拿加站鐵地咀沙尖**•

\$950

\$1,380

\$1,280

廣州提貨

高富印刷廣告公司 香港灣仔日街7號 電話:5-298207 5-278768

王要處理市民對港府及公共機構

若決定設立該專員由港督 委任具特别權力

海上交涌 一天氣皆

八號風球昨晚

逐上,於是報營。由 他,頭部重傷,送院 後證實死亡。 相後,街坊發現 一名男子站在八樓簷 一名男子站在八樓簷

五至二十九號五樓 C 在至二十九號五樓 C 在至二十九號五樓 C

種類多·



下午三時許,她突然狂性大發,將屋内各人包括自己兩名女兒 一次一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘

將女兒及友·

, 趕出屋外

客對 紅紅

手錶一千二百多隻,企圖偷帶入境時,被深二十七日,四十一歲女港客陳×蓮腰藏元港幣的代價替人帶進深圳。 隻。事後,當事人表示,這批手錢是以二百

鄉證,共走私港幣五千六百多元。 鄉達改為一千五百元,在海關人員 幣達改為一千五百元,在海關人員 幣達改為一千五百元,在海關人員 上記録走私港幣出境的案件。

INTERNATIONAL CONFERENCE OF ADVANCED COMMUNICATION TECHNOLOGY ACACT)

批手袋是以二百

警員苦勸五分

鐘送院治療

深圳採新過關通道

,女中學生拿×文在身上藏假金飾獲。

上月 共 没 收 走 私 案 件 告 增

国际先进通信技术研讨会

ISDN 过渡的考虑

- Olteco Olivetti Telecomunicazioni S.P.A. (Italy)

the Art and Evolutive Scenario

Speaker: Mr. Kouichi Yamamoto / Dr. of Engineering :

Speaker: Charles Sheppard / Regional Director-operations

Speaker: Or. Voege / Project Director of Telecommunications

Der Bundesmirkster für das post und Feinmeldewesen.

Topic : International Data Communication

Nixdorf Computer (Federal Republic of Germany)

Speaker: Mr. Kwok Chi Wah, Roger / Engineer

- Hang Kong Telephone Co. Ltd. (Hong Kong)

Topic : Fibre Optic Transmission Systems

Speaker: Mr. P. So / Executive Engineer

-- Cable & Wireless Public Limited Company (England)

Topic : Large scale Mobile Networks.

(Federal Republic of Germany)

Speaker: Mr. Keoster / Dipl. - Ing.

中国邮电部主讲:

国外讲者主讲:

Hitschi Ltd. (Japan)

中国深圳1986年10月27日至31日

"国际先进通信技术研讨会"专题论文

一蔡长年 北京邮电学院教授、前副院长:"我国电信技术的发展

一武世雄。邮电部邮电研究院传输所副所长:"关于模拟电话两向

一刘 沈 邮电邮电信总局副总工程师: "中国国内卫星通信的发

Topic : An enterprise network integrating Valce, text and image communications

Analysis of the economic values of optical libre communications.

Topic : Today's modern PABX design approach for tomorrow's ISDN service.

international Text Messaging Services Available from Hong Kong and their Future

电传:77497 PROSA HX

ORGANISER:

CO-DRDINATOR:

P.C.E. International Services Limited

Topic. : ISDN Network and their Interconnections with Specialized Date Networks, State of

Speaker: Mr. Guerring De Luca / Manager of R & O Department

Speaker: Mr. Emilo Calcagno. / Director of System Engineering

Topic : Applications of and trends in wideband communications

與警

觸電

身

- 日下午發生工業|

3. 南歲。 據死去3. 兒園低班,幼兒園低班,幼儿

包括區議員

地域組織

及政制團

昨啓程

赴北京訪問

一大橋一處響角 一大大学、 一大学、 一大人学、 一大学、 一大人、 一大学、 一大学 一大学、 一大

出席"国际先进通信技术会议"的中国邮电部部分代表名单

广东省通信学会理事长、广东省邮电管理局副局长

"探圳市通信学会副理事长、深圳市邮电局副总工程师

深圳市通信学会理事长、深圳市邮电局局长

_邮电部前副部长__中国通信学会理事长_

邮电部电信总局剧局长兼总工程师

中国通信学会秘书长

北京邮电学院院长

邮电部科技局局长

邮电部电值总局副总工程师

北京邮电学院教授、前勘院长

广东省邮电管理局前总工程师

邮电部邮电研究院传输所副所长。

邮电邮邮电科学研究院副总工程师

邮电部武汉邮电科学研究院副总工程师

北京邮电学院数学通信数研室室主任

北京邮电出版社电信科学编辑部主编

北京邮电出版社教材编辑部主任

国家教委科技司、处长兼工程师

郵电部工业局处长兼工程师

中国科学院合同局处长

邮电函授学院院长

邮电部教育局副局长

邮电器材总公司经理

邮电工业总公司经理

丨 及中国邮电部属下各单位之二百多名代表

北京通伯学会学会秘书

邮电部上海第一研究所、上海通信学会秘书长

邮电部科技局副总工程师

中国通信学会外事处处长。

国家科委新技术局工程师

天津大学教授

滑华大学室主任

北京大学副教授

北京邮电学院教授。

广东省邮电管规局总工程师

胡鏈棒

雷維朔

夏云凯

解脱安

陈伯平

肖森

武世雄

蒋惠珍

杨思泽

严烈尼

李国瑞

黄天德

郭奕理

余糠煌

刘瑞贄

董畝忱

陈芳烈

载成琛

梁荣基

倪维祯

旗葉群

吕洪远

张协文

电话:5-423370/5-423573(何先生)/5-8151767(曾小姐)/5-8153480(周小姐)

BEIJING INSTITUTE OF TELECOM TECHNOLOGY

PCE INTERNATIONAL SERVICES LTD.

CHINA COMMUNICATION INSTITUTE GUANGDONG BRANCH

CHINA COMMUNICATION INSTITUTE SHENZHEN BRANCH (CCISB) 中国深圳通信学会

凡有兴趣参加大会开幕酒会及会议目录广告的嘉宾、请联系:

中国广东省通信学会

博华国际服务有限公司

北京邮电学院

女技冷下氣踏着漏洞電電線成,暫時未能公開。成,暫時未能公開。在短期內作出改善,故須分期展開有關的工程,是確無期內作出改善,故須分期展開有關的工程,是

的 設 計會

澳洲黃金海灣 布里斯本・黄金

澳洲黃金海灣 布里斯本・黄金

西澳洲紐西蘭

免费代放客購買旅 另加醫療保險:

10月15日前出發為

報名處:香港中國旅行

略專家研討考證

中型柯式彩色印刷榮譽獎,成為本港第一份獲得這獎項際新聞紙彩色柯式印刷比賽」,獲得亞、 非、 澳大利人本報訊 1《新晚報》参加柯達公司美國總公司舉辦一村達公司 前天學行授幾樣。 新晚報獲亞非澳榮譽獎 彩色柯式印

昨已呈交諮會參考

八過路黑퇐檢討

寧夏回族自治區各 進出

司謹啓

血 訓

最新

膠片月曆(有大4K及對K 款式數佰種8月前大量定印另有折扣 加印廣告、國內提貨、價平。 美嘉印刷廠 5-8931897 5-751811 灣仔交加里11及26號地下

紙質月曆·枱墊月曆 座枱月曆、案頭日曆 (京都猷院對面)

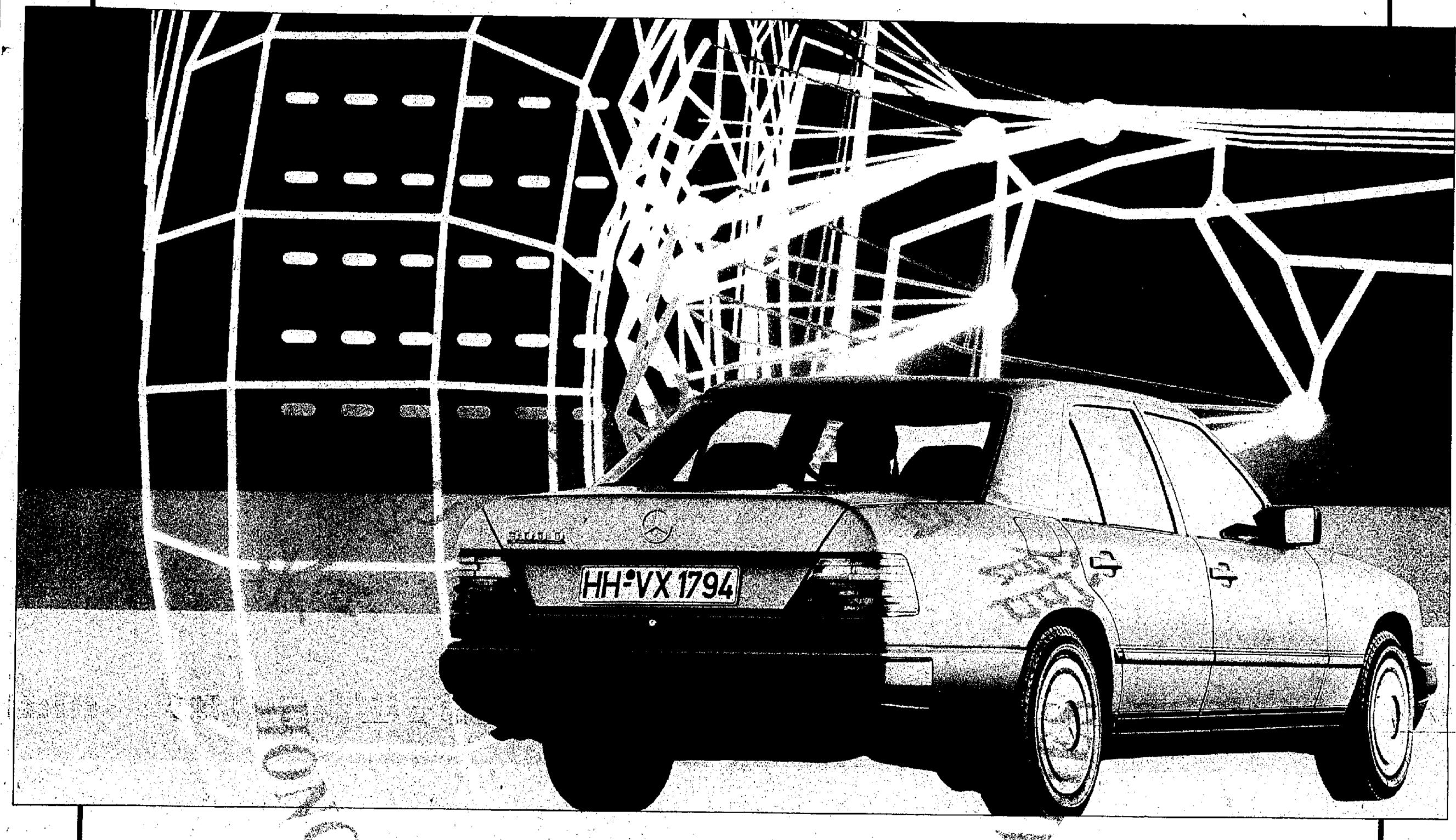
特一八

公該君

無起於

中環機社:香港皇后大連

四期星



平治124車系

五汽缸

250D

四汽缸

200

200D

卡路·平治,爲人類發明了汽車,成爲汽車工 業始祖。時至今日,丹拿。

平治車廠——平治汽車的製 造商,仍穩站於車壇領導地

因爲在他們卓越天份的 啓發下,每一款平治汽車, 均成爲車壇科技先驅,領導 群雄。今日,平治以新一代 的124車系,再為車壇創下新典範。

一如以往,平治爲新車系作出的新突破及 新標準,必成爲其他汽車的模倣對象,但始終 望塵莫及。

就以平治最新設計的避震系統爲例。它能

令您享受舒適寫意的駕駛樂趣,亦能一觸即發, 充份發揮最佳跑車性能;正是靜如處子,動若 脱兔!這是由於最新設計將彈簧及吸震器分置, 配合車尾的獨立多牽引桿式避震,所創出卓越

> 的操控性能。其舒適靈敏程 度,簡直前所未有。

> 我們可以繼續向您闡述, 平治 124 車系的種種突破。 例如全新設計的引擎,令耗 油量節省百分之十二至二十 五;又例如登峯造極的制動 系統、安全及舒適方面的特

色、流線型車身與空氣動力學的精密計算…… 但我們深信,祗有由您親自駕駛,才可完 全體會到,平治汽車製作的頂尖科技驕人之處。 您亦將會瞭解到一百年來的車壇,平治能獨當

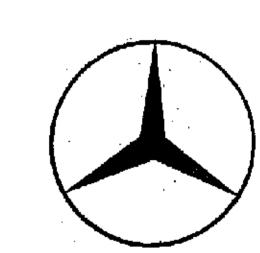
一面的原因。

为汽缸

300D

300E

260E



舉世尊崇的汽車

仁马集團

香港禮頓道雲翠大厦 電話:5-7957288 九龍海運大厦 電話:3-7238227

賣擺續販小田

將公共援助的主要部調整公援以後,從未福利署自八四年二月一個利納。

保良局義唱門券售罄

滙豐銀行天津辦事處現已開業

(協會促增加

傷殘及老弱津貼金

| 花助理工藝師李守

三位陶藝家來港作現場製作

宜興 陶藝展昨開幕 乃及蔣蓉等作品具收藏價 、精製逾千

精極多與社會事務 一個美好的生活 一個美好的生活 一個美好的生活 一個美好的生活 一個美好的生活 一個美好的生活 一個美好的生活

談訪穗

官方促了 一會提名

通 多倫多五湖學院



聯屬會協辦逾百宗 多關子细胞放 製衣百貨及飲食气

昨日赴澳門訪問 北角坊會訪問團 並與澳門

急

P. COLLEG

並展出多

香港上海滙豐銀行最新開設的天津 網,擴展至全國七大城市。 作爲國內設有最多辦事處的國際銀行, 加上累積了百餘年在中國發展業務 的豐富經驗,滙豐銀行提供的財經服務, 自然勝人一籌。再加上滙豐銀行集團在 全球五十五個國家設有一千二百多家 辦事處,實力雄厚,更非同儕所能比擬。 閣下如欲在中國拓展業務,歡迎與滙豐 銀行中國業務有限公司(香港皇后大道中 1號13樓)或滙豐銀行國內各辦事處接治。

天津辦事處 天津市解放路199號利順德大飯店 北京代表處 北京市建國門外大街建國飯店149室

電話:5001074 上海分行 上海市圓明園路185號 電話: 218383 廣州辦事處 廣州市流花路中國大酒店商業大樓 1363-1364室 電話:677061 深圳分行 廣東省深圳市人民南路深圳國際貿易

中心地下 電話: 38016, 24045。 厦門分行 厦門市新華路中段70-74號厦門華僑 大厦地下 電話: 25690

武漢辦事處 武漢市漢口勝利街222號勝利飯店 309室 電話: 21500

HongkongBank 滙豐銀行

滙豐銀行•美國海豐銀行 加拿大滙豐銀行•澳洲滙豐銀行 中東英格蘭銀行•恒生銀行 獲多利有限公司 決策快捷 · 温及全球

「在機動部隊的試驗演習中 , 可以很快速的將證物找到或審品在晚間收起來,並希望没有人可以將之找出來。 」「罪犯是最希望將證據收藏起來的。他們可能將一些贓物

是好的。 一 是好的。 一 是好的。 一 是好的。 一 是好的。 一

的先後次序。你也可以問自己應從何處搜查才是人說,「將你自己放進罪犯的思路,便能夠分辨

—如自然標記,樹木等——然後再在地點的:

其他六位成員則以兩人一組工作,集別自然分界劃分,如小徑,溪流或電纜。一個地點搜索的細節記錄下來。

中個地點搜索。地點由連隊指揮決定,主一個地點搜索。地點由連隊指揮決定,主

分爲改

正搜法

陣蛇長棄放

會在管理舊型屋邨上 發言人稱,房委

觀塘花燈賽接受報名

DONAL SAL

包括卅 影響近廿二萬住戶 六個乙類屋邨及十 九成毎月

上議會發開域區及境環在昨

原高土黃理治談實有張

以建築成本及開支計質

九年前公屋 公屋評議會 和

撞壓

漢

電話:5-251211

徵求港商設廠加工

中國大成行有限公司 九盟長沙灣具指荷五號中國空間大眾十相 雜誌: 3-7433816-4線

國內地址:花縣新華蘭,薩廣州市以北33 公里,交通方便,版租,勞工廉宜,水電 充足,有直通電話,及每日有運輸服務。 嚴址面積:每層1,000尺(共五層)。

條件:(一)合作來料加工生産,(二) 港商獨資經營。(三)承租及包勞工。誠 意請電:5-768687--5-767755 (辦公 時間),袁先生治。

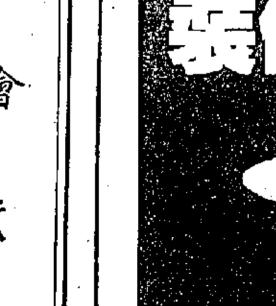
江蘇省宜興陶瓷藝術展覽會 隆重開幕

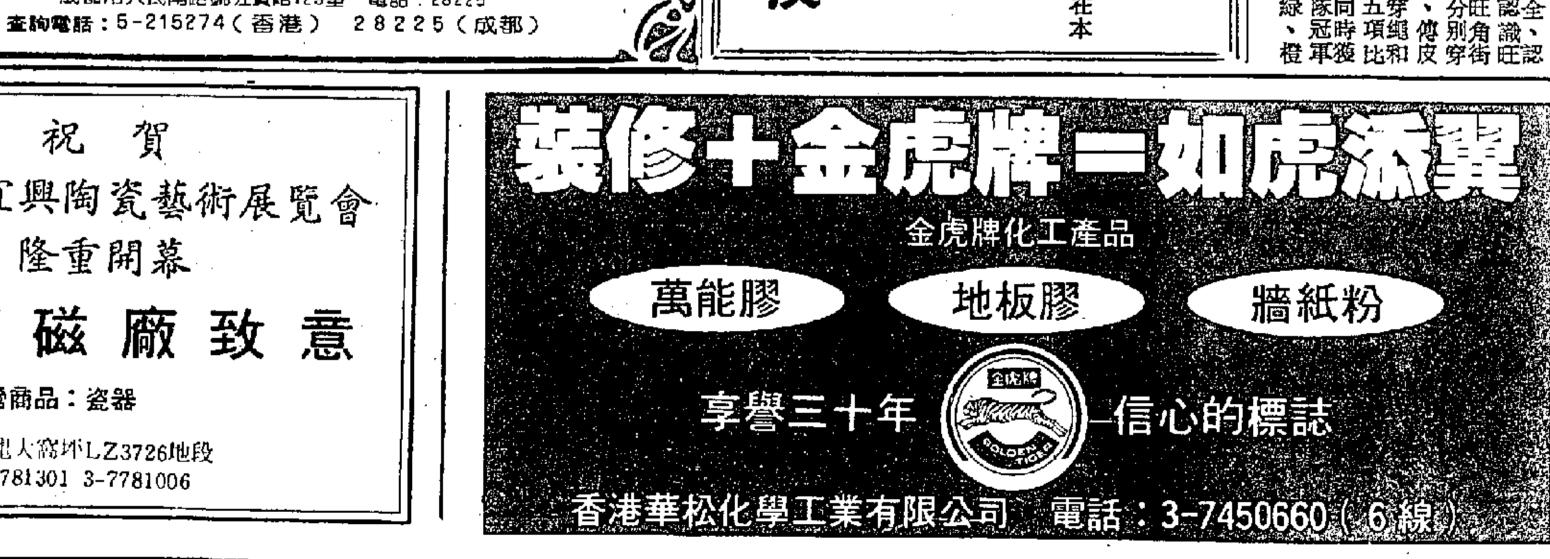
成都聯絡代訂處:四川省中國旅行社

成都市人民南路錦江賓館129室 電話:28225

東 磁 廠 致 經營商品:瓷器

地址: 九龍大窩坪LZ3726地段 電話:3-7781301 3-7781006





參加第十屆世界錦標大賽 **袁偉民張蓉芳分任團長士**

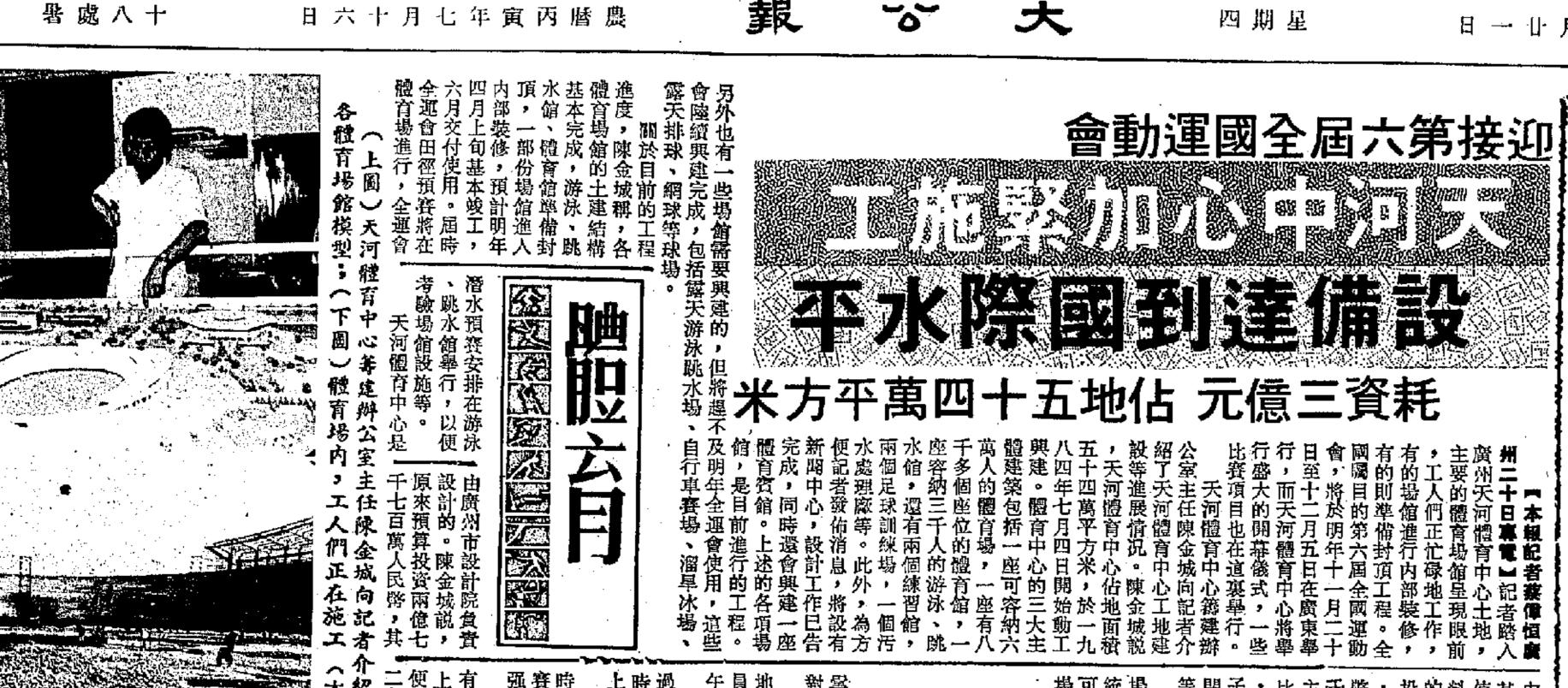
張蓉芳

任團長士

屆世界錦標大賽

國內地址:花蘇新華蘭,薩廣 公里,交通方便,歐租,勞工 充足,有直通電話,及每日有

廢址面積:每層1,000尺(共3 條件:(一)合作來料加工生 港商獨資經營。(三)承租及 意時電:5-768687-5-7677 時間),食先生治。



賽會今召開領隊會議商討賽例丹逐白雲杯足球賽

病及再生障碍性質 血、慢性病黄血等





神學 中國醫藥保健品進出中公司工蘇省分公司經營 正南行有限公司經銷 電話:5-782522

主治:肖熱煩渇・咽干引飲・善 消水谷・形独疲乏・及血 糖升高症

包装:龍虎丹12粒 三蛇胆川貝膏 適應: 賽顏補氣、 清熱潤肺 化痰止咳 烟酒過多 睡眠不足

支氣管炎 聲音沙啞 等。 經銷處電話:5-710775

消炎、解毒、 資漏、抗過敏 ・用於過敏性 鼻炎、急慢性 **鼻炎、鼻竇炎** 、支氣管炎、 咽喉炎等。

關貨公司、藥行有售

是黎

情》的另一個導演

一般

1他——大戽拍電影像斯瓜切些看過黎大戽拍電影的入這

没有大卡士的電影《靚妹仔》就有上,黎大雄没有叫阿麥失望,第一

50的班底為他拍寫影,而他們也人材之中,獨把黎大烽麥當傑拉了是題的電視有過長期的訓練,麥當

身鬆晒。但同一獄中五學生

黎大煒

元萬千週賺年美輸量大細工優質材棺

佳品。『巨《新歷來為當 《蛋白,食之 《五公分左右

酒 披 故 使 致 而 资 方 少 命

蘇 聯科學家建議各

在月球建立永久考察站意義重大

一世紀聯合開發月 日 明於「銹的」 日 明於「銹的」 日 明於「銹的」 日 明於「銹的」 日 明於「銹的」 日 明於「銹的」 日

、 還未弄清楚。 治療受害

畫名竊失索加畢

護保璃玻彈防用將 施設盗防强加將廊畫本爾墨

們他給員文,見接待等, 龍長排外門行 (社聯美)。水遞茶斟

首名要征

仙服南極的

女性

要排長龍,儘管價

挪威

小國遠江

用

織提出投資

幣値類 十枚廣 元 告

西班牙高達牌洗衣脱水機 又脱水機、 及路處等 5、駱院、 實力牌烘乾機 ΠĎ

積士多年製造經驗,按廠家需求提供整套牛仔褲石磨洗水漂染設備、 洗衣機、脫水機、烘乾機等種類賣 備。直接生產銷售,價錢特平,全。 球暢銷・歡迎垂詢

★港澳第一家,已成功代辦幾十名國內自費生赴日。 **查点(香港)公司附設日本留學代辦中心** 香港·駱克道369號804室 T⑤8910668⑤8911679

金田計

4座里 0或請號 6電田

4

總代理歐美各國名廢洗衣脫水機。

乾衣機、熨布機、摺布機及鍋爐等

·式式俱備·適用於酒店、鷸院、 洗衣店及宿舍·直接進口·價錢公道 總代理:實力機器工程貿易有限公司

九龍紅磡崇志街27號地下 電話: 3-347417(營業部)

税

大坑道3300呎四房二 數層售200至215萬 工 數層售200至215萬 工 大坑道3300呎四房二

上環地鐵站 商厦3570呎 電5-446388

對話由電視播出後不一在與那個男子的在與那個男子的學問題地是「不」。 非洲饑荒嚴重 食物。 (美聯社)會糧食派發中心,骨瘦如柴的難民兒會糧食派發中心,骨瘦如柴的難民兒

重拿岩空缽子

,排隊領取

伏特加西寺・東海 郷本三個鐘頭排隊買 郷本三個鐘頭排隊買 郷本一個男子最近抱 野科二十日電 一當人

反性特別運動已收效蘇伏特別酒運動已收效

年再倫比亞棺木在美 倫比亞的特產。這種相材出口商估計,今 「巨臀蟻」是哥們看好,一口可賣到」國的銷售額可達一千國看好,一口可賣到」國的銷售額可達一千國看好,一口可賣到」國的銷售額可達一千一個大型棺材加工精細,質地優良,銷路在美國指數的出口項目中,首推棺木。哥 求應不供塲市際國在美鮮道味蟻臂巨

國、日本和人美國、意



本地分行,三間海外分行,另一間

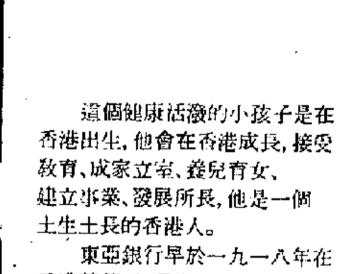
東亞銀行爲首家本地銀行

提供亞洲美元存款服務,並與 其他銀行創並銀通自動櫃員機 服務的是一九十九年成立第一家 在中國的中外合資機構和在 一九八六年成立第一間中外 合營財務公司。

東亞銀行,以香港爲根,聚 六十多年豐富經驗,至誠爲香港 市民和工商各業服務。名副其實 東亞銀行是香港人的銀行。

現貨出售 *2/7.5×7.8压布 *2/7.5×7.8压布 地可網文牛仔布72





香港萌芽, 如很多香港人一樣, 一直以香港爲家。六十多年來, 。的宗旨,提供多元化的靈活服務。 越。開菜至今, 每年溢利都有可觀

和穩定的增長,深得客戶的信任。 分行在上海及一間代表處在 深圳,竭誠爲各階層人士提供 全面性的銀行服務。

東亞銀行事事創新,一九 六九年成爲首家電腦化之華資 銀行;一九七五年率先推出全港 首張港幣信用卡;一九七九年起 東美信用卡更成爲第一張在 中國通用的信用卡。



東亞銀行 深厚根源在香港

31專具 31專用證 可 中聚並 實乙徵

6置成物業代理公司 和多間任擇H815008 千呎靚海景連車位出 高尚住度租客免佣二

請撥電話

七二六九八〇

惠刊廣告

◆ 姐廿五歲,女兒巧雲四歲,您的父親叫朱壽春,您臨 ◆ 走時家鄉住址是江蘇省淮陰縣西壩西活動壩北楊莊東 ◆ 沈渡鄉老河選區。希聞訊後可寄信到原住處即江蘇省 ◆ 准陰縣小營鄉越河村三組朱美馥家。

求

粕黄豆餅每月六百噸急需生 絲百噸請來電:3-886353

地址九龍彌敦道 636 號銀行 中心1202室 電訊 37981 NICES HX 電掛 NICERIACO HK

黄豆

致達住房 國內外遊客採親公幹 加數是修酒店設備適合 大龍旺角交通方便全 人士 \$-946516 140元限租遊客 140元限租遊客 5-7906433 洽

H7953903 邱小姐治 上環中港碼頭對面高 大小單位都有出租電 大小單位都有出租電 大小單位都有出租電 大丸旅舍

花曲

〇二九KHO香港 原請聯絡電傅五五〇 長期購買國內出產生 長期購買國內出產生

經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備,專業人士為 客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鑽冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司 徵

政府註册中國氣功科學研究協會主席 林主 名 宋 力 電不 神理 名 宋 力 視範 無線亞洲電視多次專訪亞洲早晨示範林齊 解線亞洲電視多次專訪亞洲早晨示範林齊 解節治病强身中國名家動靜太極金剛氣功 外氣發射功近視哮喘胃肝心衰弱一切慢性 病奇效學功或最新氣功信息儀治療彌敦道 525 A 座 506 室有氣功錄影帶售 ③7800651

代辦國內目費留日 *自賀留學日本,必須高中畢業並具備初期經費。 *代辦入學、擠保、入境手續,接機,介紹住宿和 兼職。

地址:九部官塘道3日號地下 司話:3 7564570 3 7567663

73萬H8150080置成 40呎高級裝修防盜防 外觀私家套廁設備齊 外觀私家套廁設備齊 上 10呎高級裝修防盜防 10呎高級裝修防盜防 10呎高級裝修防盜防 10呎高級裝修防盜防 10呎高級裝修防盜防 10呎高級裝修防盜防 10呎高級

租 平

告 天每個位可排大字四個 田字三十六個・收費十元 中深德鍾通中54 58 科大華銀行大厦 502 503室 電話 15 252281 3

公司 3 與興船舶用品公司 6 澳門中國旅行社貿易服務部 國: 友誼貿易兩合公司 電話:2110848 接銷售點:油頭特區油納摩托車有限公司 電話:31333 幣、人民幣付款均可

是國在日本投下了原子彈,才令日本舉手 美國在日本投下了原子彈,才令日本舉手 抗日勝利,主要不是中國人的勝利,而是 ,如人不敢茍同。那一段話說的是,中國的 叫人不敢茍同。那一段話說的是,中國的

上。 中國抗日戰爭的勝利,也 算在两方凱歌》。叫什麼名字不要緊, 這個紀錄片式的片集,好像 這個紀錄片式的片集,好像 器,這個概念是大家所認同的。 因素,而不是物,不是原子彈,

那麽多的血,後牲了那麽艱苦卓絶的抗戰,被輕輕

的我

一陣熱烈的掌聲,接着出現了 卡雷拉斯瞭亮的歌唱,意大利歌劇 美 家喬大諾(U. Giordano)名作《口目 安德拉塞尼爾》一首迴腸蕩氣的咏

歎調,開始了一連串的「競技」——追款製

作以《Arenadi Verona》為題,内容一如

其名,是一羣名歌唱家在維洛那劇場的一場

家喬大諾(U. Giordano)名作《 安德拉塞尼爾》一首迴腸蕩氣的咏

暑 處 八 十

,是相當生動的一門歷史課, 個片巢式的紀錄片,那一輯 個片巢式的紀錄片,那一輯 一個片巢式的紀錄片,那一輯 一個片巢式的紀錄片,那一輯

强國,廣島也非滅絕,寸草不生努力,今天已成為令美國人也羨不嗎?没有。日本人在戰後,通是一顆核彈所能解決的。原子彈是一顆核彈所能解決的。原子彈是一顆核彈所能解決的。原子彈。多的生命,竟不是勇敢的中國人多的生命,竟不是勇敢的中國人

随有所得益。青年學生看了過去和現在。2

的,他們歡天喜地的告訴我,他三對來信,是一些小聽衆寄給我一類來信,是一些小聽衆寄給我,目的為了可以免費欣賞阿倫。 大大提高,人人奮勇,個個向前大大提高,人人奮勇,個個向前

字

阿倫

「有台又 金定。 悪下問選

へ場券

事實上,黎大煒没有叫阿麥失望,第一出來,做自己的班底為他拍笔影,而他們也出來,做自己的班底為他拍笔影,而他們也就在芸芸人材之中,獨把黎大煒麥當傑拉了來,易過借火。

三第



調 撥 電 話

(基本) (

悟到好處,煽情效果也在 単大賽為經,舐犢之情為 。觀衆對他有一定信心。 、《真假戰爭》在本港票 、《真假戰爭》在本港票 》來頭不小,導演尊碧咸

ARENA DI VERONA ARENA DI VERONA

各種國産・東風・南京・錢塘江・解放・金杯・天津・上海・貨車・客貨車・旅行車・小磯車・吉普車・摩托車。 全港九各大國貨公司均有代售

新

晚的解。員 再實到這單 種任,種單

這裏的十幾首歌曲,都選自名家的代表 作,除上面提到幾首外,其餘有維爾蒂的《那布科》

家 全 位西班牙女高音卡貝葉以演唱莫扎 特·貝利尼、羅西尼·普契尼、維 新帝等歌劇馳名於世·她在道襄唱

音色纯美,令人感助,她另又和卡雷拉斯合

作演唱《茶花女》第一幕的飲酒歌《來乾杯

1 » (Lidiamo ne' lieti calici) .

的貝利尼《諾爾瑪》一首咏歎調,

善事。十多位歌唱家在這裏演唱的,都是自己拿手的曲目。開頭提到的西班牙男高音卡雷拉斯,近年演唱活動頻頻,並且聲名日益顯赫,新録音迭有問世。年前他並與女高音貝爾蒂莎合作,由卡拉揚指揮柏林樂四,遭録了《卡門》的《卡門》的全劇。貝爾蒂莎在 •《假面舞會》•莫扎特《魔笛》等等;也有選自伯 恩斯坦《夢斷城西》的《馬莉亞》等現代作品。大都 由樂隊伴奏。録音頗不錯 道裏,也演唱了《卡門》中一首選曲 《 城牆外有家 OPERA FOR AFRICA出品, 小酒店》(Presdes remparts de seville)。另一 音帶編號: 419280-4 專營意大利名廠進口乾濕洗衣設備及多國 大小蒸氣鍋爐適用於各類型實館洗衣房洗 染店及製衣廠等。

救濟

多年經驗生產石鹽藍牛仔褲洗衣機脫水機 及烘乾機 歡迎垂詢比較 H 8153232 王彼德洽 電傳:61651 GILSN HX 電掛: GILSONLTD HK

飢民

直接廠家 質優價平

日產牌十二座汽油麵包車

日產牌1.5噸柴油農夫車 廣州機栗

如:上海\$300

西安\$385

直飛全國三十餘城市香港取票

\$5-8918028, 5-8919870 香港禮領道9-11號合阪汽車大廈 新界荃灣眾安街2-8號 NISSAN

左

軚

特

西德桑塔納小轎車 上海760A小轎車 代 1港九中國旅行社 2文道貿易服務公司 3 每與船舶用品公司 海陽金杯、天津大發輕型車 東風、錢塘江五噸貨車 辦 星馬:優爾固私人有限公司 電話:7335115 泰國:发放貿易兩合公司 電話:2110848 南京五十鈴三噸柴油車 北京、天津、瀋陽麵包車 處 國內提貨地縣:廣州市、汕頭市、福州市 直接銷售縣:汕頭特區汕納摩托車有限公司 北京美國切諾基吉普車 北京東風、三輪車 電話:31333 名牌摩托車 上海幸福250A 和C 型本集團合資產品。 上海可上牌照免購置稅 北京美國切諾基吉普車

港澳買單、內地提貨、港幣、人民幣付款均可 廣東、湖南12K拖拉機

手提無線對講機,車載式通話 機,大、中、小型發射台及各 種配備儀器,各容量程控電話 總代理:廣信貿易公司 KWONG SHUN TRADING CO. 電話: 3-7411491 香港九龍青山道608號桑吉工業大収A座三樓1至4號 TELEX: 40030 KSUM HX CABLE: "KWOSHUITMU" 總機,可提供工程技術服務。



日本SHOWA散熱網SM 1002C

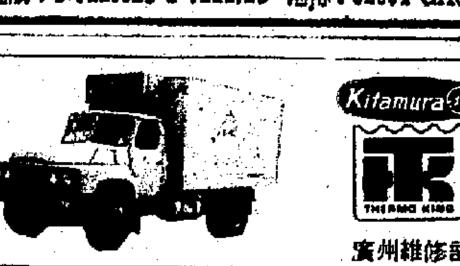
SHUN HING HONG TEL: 5453791 MR. CHIU

歡迎剪存,比較,詳詢3-7217686 日本「北村」-

,全港最平

北京 390

美國「飛勁」——世界最先進之運輸用冷藏設備。 總代理:大洋有限公司 電話:5-481111



日本 A6 A4L 蒸發器 代理及安裝:聯誼汽車冷氣公司

PALM AIR EXCEL 日本雪花牌汽車空調機

組合式冷藏車廂,適合各款國產及各 地進口車,容易安裝,專人指導。

越偉汽車維修空調裝配公司 廣州市起義號188號之一 電話:335976

FIDEK飛達網 通訊器材

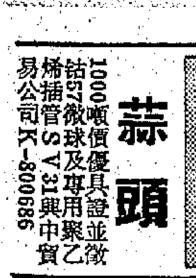




「連曄

857菜水 **貝** 2000 2000 荔花

細字三十六個・收費十元



遊客之家直線電新年 新天丸旅舎八人團 新天丸旅舎八人團 新年沖食街 新電視 到7958908 人士 3-946516

場2883年 場2884年 場2884年 場2884年 場2884年 場2884年 場2884年 場2884年 場2884年 第2884年 第288

主增是不大的 與再投資, 與再投資,

也。對商銀行就香較業行票也推少票也推

芳 宮麗碧樂 娱 雙 九六三12 點點點點 正正正三 吐珠 色紫

暑處八十 她又表示選完之



脚元 蘭利 宫 0-422946 3-432659 早篩場五天今 早篩場五天今 刺喜牌金档拍牌金 片猛抽勁科笑 珠吐龍雙 主吳岑演旗勵建 導監匹芬史 演製堡史提 演主漢耀吳· 勵建岑 演主漢類吳・勳建岑 禁情四走早 不點火場 白·炮· 红千花場四 | 了江早葵 白·炮· 日開· 點 | 斷湖場芳 資高比胡 演 主 ・ 道・點 | 印場官

有有程在, 程,例如游泳,男子和成運動隊的集訓過到北京,幾乎已拍了與楊慶森透露,今次與楊慶森透露,今次與楊慶森透露,今次

, 时我唔係好有主見 是否公司意見呢? 是否公司意見呢? 是否公司意見呢? 是否公司意見呢? 是否公司意見呢? 倪萱彤 参加國際小姐語 李美珊等去 當然要聽公司意見了於「無線」的港姐,於「無線」的港姐, **个屆港姐到機** 晨飛 東



地:海傍 時:夜深 人物:阿Mark·宋子豪·杰仔

行動:救人

她參觀多處名勝古跡只

員身手

亞視 新人可妥。 幾個戲,回港後將很幾個戲,回港後將很 一世獨了德寶公司 一世母。 人可接受

r Strikes

學果然有眼光,當為可造之材。 與果然有眼光,當為可造之材。 前緩集戲都是講他們家庭遭浩劫,兒弟 前緩集戲都是講他們家庭遭浩劫,兒弟 中國人上陣,一開始便由兩個 中國人上陣,一開始便由兩個



意

現

· 五百 美元的 一五百 美元的 一五百 美元 的 一五百 美元 的

望母親過好

電視及電影,目前回電視及電影,自一天,停雨天, 推小休,入倒發胖了。 他說在那邊拍戲 ,拍一天,停雨天, 也說在那邊拍戲 一天,停雨天, 也與廣發

可是對方要開會, 是否認為公司小題大 是否認為公司小題大 知道,公司要說, 是都要界人間, 可是對方要開會, 無辦法,估唔到連生 知道,公司要追究母 是君如前日曾主 是不知前日曾主 是不知前日曾主

逢母親過好日子湯鎭業購置新居

宮麗碧樂 娛 5-7951500 5-243253

雙龍 吐珠

銀行界損失 兩年壞帳數 分年 企業則 一半年 呆 目驚 帳

跌不恒額 五 為 生 亦

信貸需求

程玉宇

遂,有擠製大信資投 不而投心造的質,資

有買家

有財團感與

失却信心,即使是不 然他們的企業的。 然他們的企業的。 《三》港製產品 《三》港製產品 《三》港製產品 《三》港製產品 失了。由

濟

, 也至對與銀行合作 有關者的商業道義, 有關者的商業道義, 值些行為部分促使負 值些行為部分促使負 。 也們不 重視有利於各 有關者的商業道義, 會者放棄本身的立場 有關者的商業道義,

歐幣單

位升

筲

收市

〇三

創

玍

新高

澳洲元降破四八

喜

/ 1968 1976 / 1951 1966 / 1960/ 1970/

74,980 13,000 362,010 639,750 18,150 3,603,613

31,440 6,400

159,000 360,000

247,050 14,720 275,878 18,408

132,800 845,875 71,410 1,534,340

52,024

82,650 67,160

3,840 5,304,675 4,344,891 2,747,850 2,402,800

1,283,250 2,402,060

-2,00 -0,01

11,160 890,500

65,686 0.89 0.10 5.00 43,545 60,155 5,619 84,688 3,300 37,430

都級總股間 1.04 0.40 53.00 84.00 3.375 1.84 1.33 0.075 3.20 4.375 2.325 1.88 +0.02 -0.025 -0.025 -0.025 +0.05 -0.025 +0.01 +0.075 -0.80 +0.10

AGIFELE 華人置業 中華娛樂 飢聯國際 透東酒店 富豪酒店 富豪認股證 雷紅宮新大田連絡永先恐郡伯香星下玉天 寶麗界 富貨 人名英克施 英氏平視岛 即股 石港河梁 人名英安施 英氏平視岛 即股 石港河梁 人名英安施 英氏平視岛 即时时 一片,其 12.60 1.45 19.20 1.92 3.10 25.50 7.85 2.85 34.00 1.34

恩堃想到 世紀城間 1.23 30,583,424 4,590,854 9,608,150 8,692,698 +0.02 510,10 118.783 8,042,300 830,388 -0.01 263,110 16,174 -0.20 16,809,852

2,873,400 6,355,650 1,221,305

12.80 20.60 金山實業(與聲電子 實力性 開選實施 南洋纱胶 ■倉頂教運 九 龍 倉 國泰航空 東方海外 信 後(除息) 雄光航業 隆 整 隆度認及超 2.725 1.78 0.95 4.50 中華造船 萬邦航業 圖公用亨拿 +0.20 +0.15 +0.20 +0.025 +0.05 9,928,491 84,680 6,349,839 -0.10 165,890 +0.05 879,624 -0.10

反覆消化之後,並不排除有力限。一般相信,越是消化期長市等,都未有改變,所以,未來上中期或末期業鐵時,投資者將注中期或末期業鐵時,投資者將注中期或末期業鐵時,投資者將注中期或末期業鐵時,投資者將注中期或末期業鐵時,投資者將注學的分析,尤其是恒生及简估計量。一般相信,越是消化期長一些為大。

交投將轉平

林浩雨

票行情

90,470

置综合企業

和黄認股額

伯和控股

圖工念 東江

港橋工程 青洲英妃 忠德石油

香利地震 魔君優音服 魔君認服 医君認服

置地認股 置地認股制

暑處八十

語小海經

行也黎受重大损失。村也黎受重大损失的,但有以安然解决的,但有以安然解决的,但有一种家由海外有一种家由海外有一种家由海外有一种家由海外有一种家由海外有一种家由海外有一种家由海外有一种家由海外有一种家里进行,因有一个一个一九八五有一个一个一九八五有一个一个一九八五有一个一个一个有有有

告司

之三厘〉,遂引致 一位銀行業人士 一位銀行業人士 一位銀行業人士

股市昨 反覆

一九四一、 一九四一點二八收市,升五點二一九四一點二八收市,升五點二二 少一億八千二百萬元。 全日走勢為先低後高,上午 全日走勢為先低後高,上午 全日走勢為先低後高,上午 全日走勢為先低後高,上午 全日走勢為先低後高,上午 全日走勢為先低後高,上午 全日走勢為先低後高,上午 全日走勢為先低後高,上午

永隆銀行

23:5-8268333

大上利用好消息出货 、運用工六低收,比上 、運用工六低收,比上 以四七六低收,比上 以四七六低收,比上 以四七六低收,比上

也主要外幣齊告下 心上日收市微降。 上日收市微降。 此間美電鎖牛皮

對存戶或投資者應仍 有較大的吸引力。昨 今年新商點,以八〇 今年新商點,以八〇 六點十五收市,大升 二點十五收市,以八〇 八點子。 六價七兑回周尼 點五 三為美〇落三二 五後 澳〇〇元·九在十又〇帶

現沙業中在額愛 軍 虧田市解該虧美

產租金收益增 人 厦已全租出 職由吳光正繼任

船隻一百四十

• 日信。討佈 開託 論於

股市內幕買賣專責組

懲罸處分

問題

航運業困 仍多

派菜致爱亦中

南。 · 四 皮 二 平 分

就香較業行票迅港少票也據

拉尔三12 監監監監 **色紫** 海監匹芬史 演製堡史提 實高比胡 演 主

销造、取多情

芳葵 0-208708

禁情四走早 不點火場 白,炮, 日期,里

KOREAN WONIS SUN

JUPITER ACE

PORTOROZ

F.E. PILOT

NEW HAI LEE

HUANING HE

THAI AMBER

HSING HWA

EDO MARU

MING HOPE

SELANDIA

AND, WIDURI

ORT. MINISTER

GOLDEN LAKE

MILD OCEAN

華盛頓總統PRES. WASHINGTON

LARKSPUR.

RHINE MARU

海洋司令 OCEAN COMMANDER I美國

EVER ORIENT

AND, PARAMITA

IEBSEN TAURANGA

NANTAI PRINCESS

TRADE RELISH

KYOWA ORCHID

J. Malclewski

tai wu shan

KUO HSIUNG

ORT. BEAR

KWANG TA 2

HAN JIN SEOUL

NORASIA SUSAN

KHUD. SARYAN

KAP. VALERY USHAKOV庇館

SPECO TRUST

NL. HOUTMAN

NEW HAI NING

TAISHO MARU

EVER GLORY

TIAN YAN

YUN FENG

MALAN

KYOWA COSMOS

EVER ONWARD

PROUD EAGLE

TAI PING KOU

WORLD TIGER

ENCOURAGEMENT

ALS ENDEAVOUR

斯KONKAR NEREUS

KWANG CHOW

CLIPPER ACE

TOWER BRIDGE

世B 二18

KOBE MARU

AYNAGUE

AL SALMA

HP NAMIN

GAYA TIGA

willis wave

DONAM No. 1

SHOU SHAN

KUO LUNG

WINDWARD

NEP AGATE

TAI LAI

HAI LIH

HAI IN

亞林密達 ALAMEDA

MARINE CONTAINER

HANJIN LONG BEACH 美國

新加坡

WAN CHUN

渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK

NEW OASIS

渣萃哥倫布NL、COLOMBO

安娜馬士基ANNA MAERSK

YONGAN

YUKO MARU

NEW HAI HUA

GRAND WING

AL MANAKH

TRONO

LAMON BAY

AN CHUN

東方首長 ORT. CHIEF

利逸思士基LEDA MAERSK

海島水晶 NEP CRYSTAL

AM, UTAH

馬士基翻桃MAERSK PINTO

KHUD, ZHUKOV

ZHEN ZHU QUAN

新馬尼拉二號ZIM MANILA I

森葛夫

暑處八十

月日公司

8月23 利 洲

8月28 美 邦

8月23 海 運

8月23 新 與

8月23 華 夏

8月23 華 迎

8月23 華 林

8月23 華 夏

B月23 招商局

8月23 永「裕

8月23 港 郵

8月23 山 下

8月23 馬士諾

B月23 華 海

8月28 亞利來

8月23 實 隧

8月23 港 郵

8月23 港 興

8月23. 輝 騰

8月28 總 统

8月28 田 郵

B月28 大 榮

8月23 大 阪

8月23 港 郵

8月23 馬士基

8月23 港 郵

8月23 港 與

8月28 美 輪

8月23 利 違

8月23 川 崎

B月23 '亞利來

8月23 翠 選

8月23 大 阪

8月23 三 利

8月24 基士镇

8月24 怡 和

8月24 欣 洋

8月24 輝 騰

8月24 怡 和

8月24 華 夏

8月24 天 祥

8月24 華 基

8月24 緯 利

8月24 華 迎

8月24 港 與

8月24 永 裕

8月24 大 阪

8月24 天 祥

8月24 浩 華

8月24 周士選

8月24 馬士基

8月24 歷 僧

8月24 利 選

8月25 華 夏

8月25 選 選

8月25 永 裕

8月25 海 屋

8月25 東 🛭

8月25 港 男

8月25 華 選

深地对此天 符

8月25 川 绮 8月25 - 恒

8月25岁百朵和

8月25 永 格 8月25 宋 格

8月25 🕏 💥

8月26 中

8月26 港

8月26 川

8月26 歴

8月28 東 發

8月26 中 央

星光船務有限公司 電話-455898

毎日定期快捷往來貨櫃服務

香港---澳門---珠海海陸聯運

本港代理·澳港貨櫃碼頭有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD

德輔道中88-98號華僑商業大厦1603室 電話5-455393

香港收貨站地址。九龍青衣岛72號地段友聯船廠

東門代理·澳港貨櫃碼頭聯合有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

澳

STARLIGHT SHIPPING CO. LTD.

8月24 國

卵里曼特爾

TRONO

馬士基翻桃MAERSK PINTO

EDO MARU

AL MANAKH

WORLD TIGER

EVER ONWARD

AND PARAMITA

AND, WIDURI

NEP AGATE

KUO LUNG

TAISHO MARU

CLIPPER ACE

SPECO TRUST

KOBE MARU

EVER LIVING

SEKI NAGOYA

SANDYS BAY

KOTA SINGA

KOKAI MARU

BOONKRONG II

黎爾翡翠 THAI JADE

山宮二號 SUN KUNG 2

NANTAI 7

YE LAN

WAH YEE

WORLD LION

KICCHO MARU

GEMINI MOON

SEIZAN MARU

UNI MERCY

CHUNG LIE

PATTHOON

茂利恰美利MURRAYEVERETT

OAH UW NA WAY 加田安西

HUI HUA

KEUMGANG GLORY

DANG SANTUBONG

GREAT FORTUNE

GEROL MONKADY

先鋒資權。是IONEER CONTAINER,台灣

TRADE RELEGI

GLORY CONTAINER

MARINE CONTAINER

EV窓R GLORY

HSING HWA

TIAN LONG

HUA SHENG

KWANG TA 2

TAI PING KOU

Majapahit

HSIANG LIE

SHANG CHENG

TIAN YUE

TAI LAI

MALAN

SHU HE

JIAHE .

SUPANYA

TAIWUSHAN

YUN FENG

LIAO HE

TIAN YAN

JIN JIANG

KIEN HWA 2

TUNG HAI 6

KING HWA

NEW HAI LEE

NEW HAI HUA

KWANG CHOW

NEP PEARL

PLEIADES

HUÀ AN

HAI XING

TSING YI ISLAND

XIANG JIANG

TA TUNG 2

ZHEN ZHU QUAN

SPECO EXPRESS

廢來利馬士基CORNELIA MAERSK 验加透滤水

ARTUS

資利雅士 BONITA ACE

SUPANYA

NEW ANGELITA

DONAM No. 8

神戸丸

GOLDEN LAKE

建

8月31 利 洲

9月1 逸 行

9月3 懋 德

9月4 康 德

9月4 新 與

9月5 数 降

9月5 賀 隆

9月5 荜 林

9月5 日 郵

9月8 利 違

9月7 華 林

9月7 利 遊

8月23 東 源

8月23 福 來

8月24 革 林

8月24 海 運

8月24 總 統

8月24 大 阪

8月24 怡和

8月28% 康 德

8月30 日

8月30 新 與

8月31 会 解

8月31 萃 海

9月1 港 與

9月2 招商周

9月3 利 逸

9月4 福 來

9月4 康 徳

9月5 太 古

9月6 華 林

9月5 寶 隆

9月8 東 亞

9月7 總 銃

8月24 馬士基

8月24 欣 洋

8月25 歴 信

8月25 恰 和

8月27 班 聯

8月29 渣 茚

8月31 渣 聲

8月31 成 商

8月31 大 阪

9月7 大 阪

8月23 東 源

9月7 港

科倫牧阿拉伯灣 9月 8 東 海

9月1 總

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡曼谷。

新加坡

雅加遠泗水。

新加坡曼谷

雅加達新加坡

新加坡巴生

新加坡曼谷。

新加坡巴电

古晉詩巫

高雄悲隆

上海武波

中國內地 • 台灣省線

沙巴山打根斗湖9月3-

新加坡巴生庇能 9月5 華 林

利忌馬士基LEISE MAERSK新加坡巴生庇能曼谷棉蘭 8月29 馬士基

KAP, VALERY USHAKOV新加坡巴生庇能 8月24 華 林

新加坡巴生庇他 8月23 三 利

新加坡巴生庇能 8月25 中 央

汶萊古香詩巫 8月27 國 光

新加坡巴生庇館 8月29 三 利

新加坡雅加遊 8月29 太 平

新加坡巴生庇能 8 月30 山 下

受谷新加坡巴生8月26 港

8月23 馬士基

8月24 山 下

8月24 港 興

8月24 恰和

8月25 海 陸

8月25 亞利來

8月25 港 恒

8月25 利 遊

8月25 亞利來

8月25 雄 利

8月26 中 央

8月27 聯 航

8月27 海 聯

8月27 港 恒

8月28 利 遂

9月29 海 陸

8月30 港 郵

8月30 振盛行

8月30 被 鄉

8月30 港 郵

8月30 燎 利

8月30 怡 和

9月2 東 洋

19月2 五 洋

9月2 珠 江

9月3 聯 航

9月3 海 聯

9月4 福 來

9月4 川 崎

9月8 國 光

8月23 華 夏

8月23 華 夏

8月23 威 高

8月23 招商周

8月23 永 科

8月23 成 髙

8月24 利 遠

月24 永 裕

8月24 輝 麗

8月25 輝 醸

8月25 輝 隧

8月26 太 平

8月26 招商周

8月26 緯 和

8月26 招商局

8月26 招商局

8月27. 港域

8月87 華 1

·8月27年 · 2

8月27 華 1

87年20年10日

8月80多年 裕

8 7 26 4

8月29~外。

8月29 輝 勝

8月36 鄭 運

8月31 港 恒

9月1 華 夏

9月2 仕 嘉

P月2 招商局

9月3 剤 運

7 709 華 選

1 1 1 1 1 1 1 1

9月2 康

木星雅士 JUPITER ACE

利達馬士基LEDA MAERSK

馬曉斯基 J. MALCZEWSKI

武雅現拉蒂BUNGA MELATI

萬里雅士 MERCURY ACE

建恒勇士 KH_CHIVALRY

陶南一號

萬花閒。

瑪遊娜

ANCH:UN

EVER GLORY

KUO HSIUNG

CLIPPER ACE

DONAM NO. 1

MAJAPAHTI

HP NAMJIN

CHIN CHUN

MING CHUN

RAINBOW

SITTWAY

TAO YUAN

路易士馬士共LOUIS MAERSK

YI CHUN

海阜珍珠 NEP PEARL

資利雅士 BONITA ACE

東方教育家ORT EDUCATOR

利達馬士基LEDA MAERSK

東方間員 ORT.MINISTER

SL MARINER

NATIONAL PRIDE

HANIIN SEOUL

EVERGLORY

XI FENG KOU

育卡妮利斯KONKAR NEREUS

ALAMEDA

阿美利加丸AMERICA MARU

新愛比利亞ZIM IBERIA

亞士馬士基AXEL MAERSK

胡佛總统 PRES.HOOVER

海王和諧

NGAN CHAU

JAPAN APOLLO

TOWER BRIDGE

SL.ENDURANCE

大西洋虹 ATLANTIC RAINBOW

NEP, CONCORD

EVER GENTRY

HIEI MARU

路易士馬士基LOUIS MAERSK

盛利馬士並CECILIE MAERSK

PLANTIN

太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE

艾森豪總統PRES, EISENHOWER

列治門橋 RICHMOND BRIDGE

BAY BRIDGE

ORT, KNIGHT

SL. PATRIOT

TOKYO MARU

福他星加坡FROTA SINGAPORE

質卡妮利斯KONKAR NEREUS

MAULE: ...:

協和英吉 KYOWA ORCHID

MING HOPE

WINDWARD

THEA S.

KYOWA COSMOS

KIANG REEFER

ZIM KAOHSIUNG

BUNGA TERATAI

IEBSEN TAURANGA

OCEAN CONTAINER

渣萃利儲 NL. LINGE

EVER GLORY

EVER LINKING

ENCOURAGEMENT

AMERICAN ENTENTE 巴森思

AMERICAN PIONEER

海阜明珠 NEP PEARL

SL FREEDOM

MING PEACE

EVER LINKING

AMERICAN ENTENTE

敵國元華 KOREAN WONIS SUN 加州紐約

渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋纽約8月24 馬士基

華盛頓總統PRES, WASHINGTON 西北太平洋紐約8月24 總 統

OCEAN COMMANDER I 西北太平洋

HANJIN LONG BRACH 紐約

美國華盛頓AMERICAN WASHINGTON 加州紐約 8月30

中南美洲線

DELAWARE GLORY 加勒比海中南美 8月27

澳洲・新西蘭線

日本・南朝鮮線

金山日本

本日山登

仁川釜山

釜山日本

線

西北太平洋

美國加念大一

西北太平洋

西北太平洋

植香山紐約

西南太平洋

西南太平洋

洛杉磯紐约

西北太平洋。

西北太平洋纽約9月1

西南太平洋紐約9月3

西南太平洋紐約9月3 川

西北太平洋纽约9月4 海 陸

西南太平洋紐約9月4 大 阪

加勒比海中南美8月28 百保利

美國西岸

加州紐約

西南太平洋紐約 8 月27

西南太平洋紐約8月28

E本

盆山

日本

8月23 英 弗

8月23 大 榮

B月23 馬士基

B月24 利 遊

8月24 綠 利

8月25 天 祥

8月26 中

8月26 港

8月26 太

8月27 東

8月27 港

8月27 大

8月28 港

8月29 大

8月30 新

8月30 - 馬士諶

8月30 綠 利

8月31 大 榮

8月31 港 恒

9月2 東 洋

8月23 港 鄭

8月23 馬士基

8月25 利 遼

8月25 招商局

8月26 大 阪

8月26 天

8月28 馬士基

8月29 利 遊

8月29 中 央

8月31 華

8月31 港

8月31 利

8月31 馬士越

8月23 嬰利行

8月24 利 違

8月27 天 祥-

8月29 渣 翠

8月31 利 達

8月24 華 海

8月25 恰和

8月26 基士額

8月25 川 碕

8月28 晉 岛

8月30 迷 初

8月26 簑

8月29 新

8月27 香

西北太平洋紐約8月23 海 陸

西南太平洋紐約8月24 港 鄧

西南太平洋 8月24 海 豐

西北太平洋紐約8月26 百保利

洛杉磯紐約 8月28 新 興

西南太平洋紐約8月29 港 恒

西北太平洋紐約8月29 總

西北太平洋纽約 8 月30 海

西北太平洋紐約8月81 馬士基

西北太平洋紐約8月28 海

8月27 美 邦

8月28 成 高

A12 柳 脸 A32 斑 夏 A25 華 夏 B19 招商局 BB 招商局 吉列岛 輝 脑 招商局碼頭 招商局 B2 邶 脇

九九金·本地倫敦金 八月二十日(寶生銀行提供)

(毎兩港元計)(每安士萬元計) **市 3.470.00 375.50/376.00** 高 3,489.00 376.80/377.80 3.450.00 373.00/373.70 3,489.00 376.80/877.30 +41.00+3.80

師賞金(毎兩)3,580,00(+20,00) 飾白金(毎兩)4,900,00(平) 風蕩金餘買入:3,042,00

寅出(3,050.00 熊貓金幣買入 • 3,055.00 賣出:3,070.00

白銀(十安士) 399,00(+1,00) **房息:隔夜0.25厘 1個月4.0**周

論船公司 澳門:76463(殷理基洋行

開航日期 ERKERK EMSKERK 9月30日 8月31日 9月11日 9月7日

DBAL

SFOORT 9月18日 渣華虛瓦爾

8月26日

9月6日

渣率盧瓦爾

5.神汽船株式會社 Meishin Line

8月26日到

9月2日到 新加坡 リップ 9月3日朔

小聯合海運有限公司 中130號渡信大厦603室

香港干諾道中152-155號11樓

2821-4 5-439504

H:::: 5-8150995 5-447402 入口:5-440555 5-428288 、三亞定期客貨班輪 逢8日、26日往三亞

月逢15日往海口 大運散貨航線 月30日抵港(約20天一航次) 遼陽、吉林 **南貨內陸運輸**

秦皇島散貨航線 「豐寧」M.V."FENG NING' S"「新樂」M.V."XIN LE"

香港・武漢散貨航線

YANG ZIJIANG 1 YANG ZIJIANG 2 香港 • 油頭散貨航線 厦水運 7,11,19號

香港,蕪湖散貨航線 M.V."WAN AN" M.V."WAN PING

江航運有限公司 N JIANG SHIPPING ORATION, LTD.

走貨直航班輪

8月22日抵港 8月23-24日收貨 8月27日開行

V.3 8月26日抵港

即本公司接洽是荷人 業有限公司 ENTERPRISES LTD. 就億利商業大厦:103空 MIL VIESTA IN 可貨區華記甍

月日公司 KHUD, ZHUKOV 8月23 旅 林 SELANDIA 8月23 寶 縣 SONG SHAN 8月23 招商品 鳥沙高夫 KAP. VALERY USHAKOV熱那亞 B月24 璐 林 KHUD, SARYAN B月24 築 林 HONGMAN 8月24 招商居 LUO HE B月24 招商局 淡茵丸 RHINE MARU 8月24 大 阪 安娜馬士基ANNA MAERSK 8月24 馬士基 NORASIA SUSAN 8月24 應 倍 FALCON 8月24 海 柏 東方首長 ORT, CHIEF 8月24 港 郵 PROUD EAGLE 8月25 巌 徳 EVER ONWARD 8月25 利 选 基斯尼夫 TIKHON KISELEV **GLAUCHAU** 8月27 東 亞 ANGELINA THE GREAT地中海 8月27 日 郵 EVER LIVING 長旺 8月28 利 邀 LISBOA 8月28 海 柏 TOYAMA 富山 8月29 寅 隆 FENHE 8月30 招笛局 MING FORTUNE 8月31 華 海

韓國好希望KOREAN JACEJIN 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH 歐洲 快樂時機 HAPPY CHANCE WILD EAGLE 新岛爾砵 ZIM MELBOURNE NL.VAN NOORT 利來厚文 NL.HOUTMAN GEROI MONKADY HAKATA MARU EVER GIFTED NOVIKOV PRIBOY 金尼夫斯基KAP,KANEVSKIY EVER ORIENT

印。巴•中東線

菲岛伦美利JOHNEVERETT 官大港印度 KHUD.SARYAN PORTOROZ 華盛頓總統PRES. WASHINGTON GRAND WING AL MANAKH PROUD EAGLE ORT BEAR EVER ONWARD **MALBERT MARRS** LANKA ATHOLA AL AHMADIAH

》文森安總統PRES. EISENHOWER SILVER LAKE **GU CHENG** UNI MERCY 茂利恰美利MURRAYEVERETT WILD EAGLE TOR BAY GEROI MONKADY 利來萬樂 NL VAN NOORT TAE PING LANKA AJITHA 韓國皇冠 KOREAN CROWN

林肯總統 PRES.LINCOLN

NEMIROD

斯雷 MING FORTUNE

安娜馬士基ANNA MAERSK 南泰公主 NANTAI PRINCESS Norasia susan LU SHAN ALS TRÚST 渣萃利醇 NL_LINGE 渣華威士達吉NL.WESTERKERK MULPHA TAIPING

額尼士丸 ATLAS MARU OSAKA MARU THE AMBER HANGANG GLORY

市岛伯美利JOHNEVERETT

8月23 港 郵 8月23 東 宇 3月23、福 米

吉大港印度

遮打阿喀巴

OING CHUAN

安 3 JEBSEN SOUTHLAND 新西朝 9月1 基士頓

新ట内亞

弗里曼特爾

香港一深圳一廣州 直通車 (廣州開和到廣州均為夏令時間) 班次 香港開 到廣州 班次 廣州開 到香港 9,40 11,31 18.05 20.31 18.35

15.05 97 19.39 21.29

廣深快車 11.16 21.35 112 20.04 22.47 19.10 22.10 544 14.20 19.22 501 9.10 15.38 16.55 22.10 (如有變更,開車時間以火車站公佈為準)

存货請到本行接洽是荷据盛行有限公司。 線電話 · ⑤485749 ⑤ 5 學是 谷

JUNAT MARTINE CO., LID 大厦三樓

0-4974878 0-4974382

電話:565771-2

香港一印尼定期航線 直放:椰加邊、三寶鹽、泗水 八月廿二日到港 港口 M.V.NEW ANGELITA 八月廿七日間行 青岛 八月廿九日到港 九月三日開行 {

澳門內港五號A碼頭

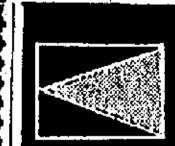
新海和二號、九月十八日到港上海 M.V.NEW HERO NO.2 九月廿二日開行 散裝貨及全貨櫃服務 貨櫃站:大榮貨倉、靑衣島聯合船場內 < 大連 接載處:聯航船務有限公司 地址:香港干諾道西21-22號海景商業大厦四樓辦公時間:上午九時至一時

下午二時至五時 話: ⑤ 一485144

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港岛后大道中151—155號兆英商業 電話・5-815150\$

中國全貨箱及拼箱航線服務 截貨 開航 船名 航次 平鄉城 211 1/9 4/9 🕻 速河 25E 24/8 27/8 🕽 熊岳城 235 3/9 8/9 商城 38N 25/8 28/8 沙河 29E 10/9 11/9 海口/洪江 華佳 8633 8/9 10/9 厦門/汕頭 華勝 13/8 15/8 張家港 123 23/8 26/8 沭河 130 31/8 3/9

黄埔厂廣州 每三日一航次 **兼收:華南、華北各地散裝貨及海** 陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝 箱等服務。



順船務有限公司 MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED 地址:香港干諾道西兰十七號德信大廈十一字樓。

本公司代理百多艘船舶川航香港並 承接各類貨物從香港運注下列口岸

海口(海南島) 三亞(海南島) 市橋(番禺) 港口(廣州) 小欖(中山) 石岐(中山) 容奇(顯德) 河口(新會) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山) 甲子(陸豐) 油尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞)

、漢頭(惠陽) 平海(惠東) 烽火角(台山) 肇慶(高要) 陽江

船期頻密、資客托運、方便快捷、 並承接代容辦理等物人口報關及代客申請人口證 介出口部5 407740 入口部5 407817 代理部5 407896

國際運輸實業有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO (GETOD) LTD

中國各省⇄廣東省⇄香港⇄世界各地

地址:黄埔新港外運大樓五樓。

*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔 港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司

『黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資經營。 *設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口 各類 危險品。所有進口重箱,保證十四天內回空。

*代辦申請黃埔來回各省市火車皮。 *提供十五天免費堆存。

*提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。 * 承運各類貨物進出口武漢及華東地區。

*承運各類貨物往大亞灣核電站。

乔港代理:中環夏魯道十二號美國銀行中心二十八樓。 電 話:5-8101155

 $^{\prime\prime}$

•							·	
版五十第	图 處 八 十	日六十月七年寅酉	· 上 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主 主	36	大	四期星	日一 11 月 八 年 六 .	八九一張四第
今日 新名 伊森比 ITAIMBE(上午 美國貿與 AMERICAN M 前進 ASIAN PROGE 激玉泉 SHUYU QUAI	來往港口 停泊地點 公 ·) 基隆 A 天 IARKETER(上午)美國 國際橋 美 RESS(上午)台灣 國際橋 港 N(下午) 青島 華	神戸 CR, KOBE 石泉二號 FOO HSING 2 新華六號 XIN HUA 6 新華六號 XIN HUA 6 紫江 HANGANG GI 珠亚娜 SL, MARINER 路易士思士基LOUIS MAE NORASIA CAI	C 美國 黄埔塢 基隆 現代橋 高雄 油麻地 蘇湖 B A 美國 海陸橋 RSK 美國 現代橋 RIA 軟洲 黄埔塢	(本) 特(本) 特(本) 長期(本) 長期(本) 基例(A) NO(A) お前局(A) 直送時(A) PA	PITER .KOBE 'ER GRACE PRASIA CARIA TRIOTIS ANDUTCH ASIA 輪 船 停 名	台灣 黄埔塢、磁 新加坡歐洲 國際橋 資 馬尼拉 國際橋 資	reduced by the second	A12 輝 夏 A32 翠 夏 A25 翠 夏 B19 招商局 B 招商局 吉列岛、輝 脸 招商局碼頭 招商局
東平二號 TUNG PING 2 立德 UNI MORAL(長明 EVER GLEAN 菌恩斯爾 SOMERS BAY 他輔總統 PRES. TAFT(皆衣島 TSING YI ISL CAILUN(上午) PATRIOTI(下午 時川四號 QING CHUNG 天曜 TIAN YUE(下	上午) 台灣 MY(下午) 與關係 MY(下午) 與關係 海陸橋 總 以下午) 與關係 基本 與關係 基本 基本 基本 基本	統	VENUS 美國 現代橋 現代橋 西屬橋 日本 西屬橋 八時) 上海 上海 A 上海 A A A 中 油線 中 市九時) 日本 日本 日本 日本	田永利金福 型永祖 (2) (2) (3) 明 珠 湖 (2) (4) (4) (4) (5) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6	度 货 幣 日 本 図 比利時法郎 C 比利時法郎 F	,,,	短 每百 780.10 780.90 差 鎊 每鎊 11.70 11.73 再德馬克 每百 381.00 381.50	(毎兩港元針)(毎安士美元針) 開市 3,470.00 375.50/376.00 経窩 3,489.00 376.80/377.30
本 就 SU QI(下午十時 今 日 海島瑪瑙 NEP, AGATE 吉海丸 YOSHIUMI M. 東南 HP DONGNAM 長政 EVER GOVER 保多夫斯基KONS, PAUST 伊維亞幸運EVIA LUCK 川花 TWIN FLOWE	ASIA(半夜)馬尼拉 國際橋 寶 出 口 船 隻 國際橋 港 馬尼拉 國際橋 港 山東	UNI MORAL 位 南皇 NANSING I 市皇 NANSING I 市皇 NANSING I 下 幸運類魚 ALLIGATOR 發 長明 EVER GLEAN 遊 伊泰比 ITAIMBE 林 阿斯特拉泰ASTRA PEAR 本 東平二號 TUNG PING 2 SHANGHAI	IARKETER加州纽約 國際橋 阿拉伯灣 國際橋 沙巴山打根斗湖 油菜地 可放力 FORTUNE西南太平洋紐約 現代橋 國際橋 MY 西南太平洋 南非南美 A 高雄 油菜地 上海 A23	等利 國大利天 大海招門內港十四號碼頭門內港十四號碼頭門內港十四號碼頭	英美娜荷香斯姆奇元明	一百 54.94 55.22 信 一百 553.04 555.82 一百 369.43 371.29 一百 49.95 50.21	接國法郎 每百 116.50 117.00 時期 6百 337.50 338.50 每日 每千 5.37 5.45 日本大元 每百 560.00 562.00 每百 478.00 476.00 每百 370.00 380.00 每百 803.00 804.50	数据 3,450.00 373.00/373.70 收市 3,489.00 376.80/377.30 升降 +41.00 +3.80 怠價、 -0.50 均黄金(每兩)3,580.00(+20.00) 均白金(每兩)4,900.00(平) 根葉金翰買入 3,042.00
杜阿拉 CR.DOUALA 亞州雅士 ASIA ACE UNI MORAL 解放者 SL.LIBERATO 新星加坡 ZIM SINGAPC HAI MING 明 日		準 加州女神 CALIFORNIA速 成水 WIELDRECHT	T 加州 黄埔場 曼谷 B18 雅加達泗水 國際橋 P B3	認	奥地利先令 意大利里拉 瑞士 法 郎 珠 克 朗 洪 克 明 元 (材料來源:	一百 25.29 25.41 非 一萬 26.11 26.25 茅	接頭 報 每百 35.00 37.00 美國 錄 每百 29.50 30.50 元 唐 每萬 68.50 70.00 元 6 幣 每百 20.90 21.60 平 6 年 95.50 96.50 港 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	熊貓金幣買入。3,055,00 實出。3,070.00 白銀(十安士) 399.00(+1.00) 拆息。隔夜0.25厘 1個月4.0厘
香港代理:		運輸倉 URCES TRANSPO	信有 有 RTATION & GODG		文	少巴砂勝越特快航線 2/20尺貨價及冷藏櫃往各港口)	香港: 5-4556	輪船公司 33 澳門: 76463(殷理基洋行) 名
上海斯洛尔里	香港灣仔港	灣道26號華潤大		5 5-831766	8 納賀・沙 SPECO	# 8月22日開行 文本、亞庇、斗湖、山打根 TRUST	斯 NEDLLOYD WII ATLAS MARU	STERKERK 8月31日 LLEMSKERK 9月30日 8月31日
總代理:金發和	MGATION CORPORATION, 哈務有限公司 EN FORTUNE SHIPPING	CO.	華昌輪 M.V. "HUA C 兼收三亞散貨〈每科三	HANG" 前次》	工业 重航·法 SPECO	信 8月26日落貨 8月27日開行 F ME EXPRESS V.51/86	東 非 (FOR MAHE OF MORNING GRACE OMITTING MA	NLY) 注 (HE)
香港→上海 船名/航次	收貨期 (全貨箱班輪)	抵/離期 南方907	二北海 貨箱 散貨 908,909 M.V. "SOUTHE 乘收防城散貨 (每星期一	ERN 907,908,9)9" 直航:这	り月 5 日落貨 9月 6 日開行 東、 延底、斗湖、山打接 DE SEA V 199786	阿 F OSAKA MARU 加勒比海 ENCOURAGEME 南美西岸 NEDLLOYD CRI	9月7日 CNT 8月26日 STOBAL 9月6日
新海車"NEW HAI 新海虹"NEW HAI 新海河"NEW HAI	(数資班輪) HUNG'V.19 A41泡 21/8 LEE'V.21 26-28/8	16-22/8 香港 ◆ 加 23-29/8	『門《下家、泽州·東山)散り "厦水運22號""厦水	近航線 (品) 5-831 運23號"	7591 7697 直航 :納	海 9月《音楽獎 9月8日即行 閩、古晉、詩巫	拉丁美洲 NEDLLOYD AM 南美東岸 NEDLLOYD LIN	NGE
天津市海運公司 TIENTSIN MARI	J NE SHIPPING CO., TIENT	SIN 香港·	【每月三航次直放厦府 →汕頭 貨箱/散貨 ■1號、2號 M.V. "LO	(入) 5-8317591 (出) 5-8317685	1. Ab 114 cm	理: 國光船務公司 大厦 9 核 電話 K 7391911	毛里球斯 NEDLLOYD LO	
船名/航次 天曜輪・TIAN YUE	皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧 収貨期 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	及丹東整箱貨 抵/離期 25-26/8 29-30/8 香港↓	汕頭號 M.V. "SHAN (毎星期雨航次) 海(温州・事波・張宗泽・南通) 数	ITOU"	FUJIA:	面 的 企業 N SHIPPING ENTERPRI 香港干諾道中200號信德中	有限公司 SES LIMITED 心33樓3312室	名神汽船株式會社 Meishin Line
天翔輪 SKY HOVE 天翔輪 TIAN YUE 收貨站:英涌現代貨標	SR''V.95B 2-8/9 2-8/9 MODERN TERMINALS	I INDIVIDUAL PARTIES	山2,3,4號 M.V. "ZHIS →廣州、黄埔、水口、7 容奇、東莞、澳頭、利	P 4-4		3-460572 5-479829 期班輪川航香港 船名 開航	期	丸 8月26日到 新加坡
	化分数 / 量片化 对正确 (入) 5-8317585) 5-8317572 廣東	省土產進出口分公司	屬下船隊	福州		+一、サー ************************************	ARU'' 8月27日開

。 但是中国的国家的国家的国家的国家的国家的国家的国家的国家的国家的国家的国家的国家的国家
照代理:(R 華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.
香港 : 仔港 :: 直26歲 華間大阪 19樓 755 8317668
香港本張家港/南通 全貨箱班輪(入) 5-8317584

JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN

香港二厦門 貨箱班輪

進未"JIA HE"V.AJ029

(全貨箱班輪)

(散货班輪)

船名/航次

永安"YONG AN"FY029

華安"HUA AN"F H023

農禾開船公司

船名/航次

(入) 5-8317585 (出) 5-8317572

抵/雞期

22-27/8

26-27/8

2-3/9

收貨期

26-27/8

抵/離期

26-28/8

收貨期 抵/離期 船名/航次 蘇城M.S "SU QI" V.8611 21-23/8 大連雲豐輪船公司 DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., DALIAN (入) 5-8317584 (出) 5-8317568 香港二大連 貨箱/散貨班輪 收貨期 抵/離期 船名/航次

(貨箱班輪) 運搬M.S."YUN FENG"V.DT010 25-27/8

魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO (入) 5-8317585 (出) 5-8317570 香港二青島 貨箱班輪 抵/離期 收貨期 船名/航次 春豐M.S."LU PENG" V.62 12-13/9 10-11/9 山東省海道公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO (入) 5-8317586 (出) 5-8317570 香港→青島 散貨班輪

金線泉M.S."JIN XIAN QUAN" A32泡 21/8 激玉泉M.S."SHU YU QUAN" 23-24/8 珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN" —— 18-22/**8** 21-25/8 23-28/8 中臟糧油食品進出口公司。山東省食品分公司

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH (入) 5-8317586 (出) 5-8317576 香港二青島 散貨班輪

- 抵/離期 般名/航次 延安五號M.S. YAN AN WU HAO A 25泡21-22/8 18-23/8 中國對外貿易運輸公司 天津分公司

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH (入) 5-8317590 (出) 5-8317582

香港二天津 散貨班輪

收貨期 抵/離期 船名/航次 肯次島M.S.*TSING YI ISLAND'V.8608 30-31/8 27/8-1/9 廣 州M.S."KWANGCHOW" 29-30/8 26-31/8 厚 準M.S."HUA WAH" 7-12/9 10-11/9

②本港直達廣東、福建之拖運服務

4如大宗貨物,可特别安排專船接運

儲倉服務。

中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

陸路運輸及其他服務

①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及

③各大城市之火集包卡及零散貨貨運(華運屬下

捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580)

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD. 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货单運输服務。

香港聯絡處 1九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3_841138 8_841105_6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處。佛山市運輸聯合公司

(佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話:86204,85514,86159

香港—往返—廣州市及廣東省各地代 |客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 | | 備·発租·中轉貨物·直運至世界各地 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 話:5-591987-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

電 話:882590 861580 文銱渡辦事處電話:89702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554

> ▲ 承接陸路全貨櫃拖運服務 <u>@</u>@,

大宗行物、可特別安排專船接運。

有貨物到中因其它沿海口岸。航運重詢。

递六、十六、廿六

每旬一航次

逢星期 三

逢星期五

每月五一六航次

逢星期一

香港、上海定期客貨班輪 纸港 被货 收货 開航 V. 29 8 1 27 1 8 1 29 1 8 1 30 1 9 1 2 11 HAIXING I: ## SHANGHAI V.31 91/1211 91/1411 91/1511 91/1711

閩海120

厦水運21

育志2號

閩海223

北峯山(貨櫃)

香港, 寧波、溫州散貨航線 香港・張家港、南通、南京散貨航線 M.V."QU JIANG"

M.V."LING JIANG"

M.V."AOJIANG"

M.V."ZHEKUN" 「浙鯤」 香港芒寧波全貨櫃班輪航線 「浙鸖」 M.V.ZHE LI (毎月兩航次)

招商局集團

招商局建瑞運輸有限公司

承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣

東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備

有20、40貨櫃車及各噸位密封車、吊機、

平斗貨車、第二、五類危險品牌照貨車。

本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦

事處,附有專業報關人員,負責協助辦理

香港辦事處:香港干諾道西15-16號招商局大厦

蛇口辦事處:蛇口工業區招商北路招商大厦835室

301室 電話:5-418711

出入口證及報關手續。

電話: 91571 - 91369

文錦渡辦事處: 文錦渡惠陽倉102室

「靈江」

「敖江」

M.V."YU HUA" [江安] M.V."JIANGAN" 「蘇龍」 M.V."SULONG" M.V."PAN SHAN" 如大宗貨物,可特別安排專船接運

M.V."QIN HUAI"

M.V."HUALAN"

「立山」M.V."LI SHAN"

厦水運 7,11,19號 香港·蕪湖散貨航線 M.V."WAN AN" 「皖安」 「皖平」 M.V."WAN PING"

9月2日到

- 香港干諾道中152-155號11樓

HHT: 5-8150995 5-447402 入口:5-440555 5-428288

「豐寧」 M.V."FENG NING"

YANG ZIJIANG 1

YANG ZIJIANG 2

香港・武漢散貨航線

香港·油頭散貨航線

總代理:海外聯合海運有限公司

香港干諾道中130號該信大廈603室

電話:5-412821-4 5-439504

香港、海口、三亞定期客貨班輪

香港 . 大連散貨航線

木星MU SING 预 B月30日抵港(約20天-航次)

香港,天津、秦蛗島散貨航線

「東光」M.V."DONG GUANG"「新樂」M.V."XIN LE"

揚子江1

揚子江2

兼收沈陽、營口、遼陽、吉林

及長春之散貨和整箱貨內陸運輸

毎月達8日、26日往三亞

毎月逢15日往海口

SEIZAN MARU 9月3日開

新加坡

江 (定期客货班輪) V.31 M.V."JIN JIANG"

V.3 8月26日抵港

◀貴客提貨、付貨・請到本公司接洽是荷▶ 代理部:香港干諾道西 : 5號億利商業大廈口內室 電話: 1 1110g 47g 1329 E EISHA HX

收貨站:油蔴地卸貨區華記甍

CORPORATION, LTD.

香港二上海散裝貨直航班輪

8月22日抵港 8月23-24日收貨 8月27日開行

M.V. "TONG JIANG 2"

總代理: 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

韓國元替 KOREAN WONIS SUN 木墨雅士。JUPITER ACE

博都時 PORTOROZ 新馬尼拉二號ZIM MANILA I F.E. PILOT NEW HAI LEE KHUD, ZHUKOV ZHEN ZHU QUAN HUANING HE HSING HWA THAI AMBER

EDO MARU 馬士基副排MAERSK PINTO MING HOPE AND, WIDURI SELANDIA 東方閥員 ORT. MINISTER GOLDEN LAKE MILD OCEAN 華盛頓總統PRES, WASHINGTON LARKSPUR

AN CHUN RHINE MARU 東方首長 ORT. CHIEF 利逊馬士基LEDA MAERSK 海洋司令 OCEAN COMMANDER I 海皇水品 NEP. CRYSTAL 美國猶他 AM. UTAH EVER ORIENT LAMON BAY AND, PARAMITA NEW HAI HUA GRAND WING

TRONO JEBSEN TAURANGA AL MANAKH NANTAI PRINCESS TRADE RELISH 協和與吉 KYOWA ORCHID YUKO MARU J. MALCLEWSKI TAI WU SHAN KUO HSIUNG YONGAN ORT. BEAR 光大二號 KWANG TA 2

NEW OASIS 渣萃滚城 HAN JIN SEOUL 查華哥倫布NL, COLOMBO 造士頓馬士基CHASTINE MAERSK 安娜馬士基ANNA MAERSK NORASIA SUSAN SPECO TRUST KHUD, SARYAN WAN CHUN 鳥沙高夫 KAP, VALERY USHAKO 渣罐厚文 NL. HOUTMAN NEW HAI NING TAISHO MARU EVER GLORY

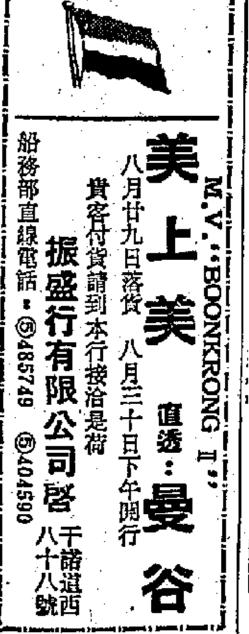
協和大同 KYOWA COSMOS TIAN YAN EVER ONWARD PROUD EAGLE MALAN YUN FENG TAI PING KOU MARINE CONTAINER 世界之虎 WORLD TIGER WILLIS WAVE 陶南-- 號 DONAM No. 1 SHOU SHAN **KUO LUNG**

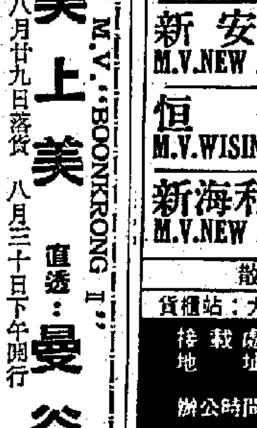
HANJIN LONG BEACH # 英卡烈治 ENCOURAGEMENT ALS ENDEAVOUR 亞林密達 ALAMEDA WINDWARD 海血瑚瑙 NEP AGATE 貢卡妮利斯KONKAR NEREUS TAI LAI HAI LIH HAI IN

KWANG CHOW CLIPPER ACE KOBE MARU SUPANYA TOWER BRIDGE AL SALMA HP NAMJIN 悲加三號 GAYA TIGA

> 新素新素 華

月廿二日開





直放:

為更吸

投

資

萬美元

會是克勞斯公司與中 等懷璞表示,該展覽 等懷璞表示,該展覽 等懷璞表示,該展覽 等懷獎表示,該展覽

引進技

四期星

單尚未決定。他說,銀行的行政管理結構將是董事會領導制,但個月內可以開業。他說,銀行的行政管理結構將是董事會領導制,但有關銀行的證備工作將迅速開展,一個五人籍備小組已設立,爭建新銀行,而招商銀行將設在招商局蛇口工業區大厦,總面積近三千建的銀行,而招商銀行將設在招商局蛇口工業區大厦,總面積近三千建新銀行,而招商銀行將設在招商局蛇口工業區大厦,總面積近三千

著顯用作區業工在

對於統一全國人民和各級幹部思 天毎個位可排大字四個 字三十六個・收費十元 0-908276 0-917331 1野、五十鈴。 虎一樓富多來商塲26號室 <u>521-4</u> 司3-7808480 敦行19櫻(油臟地地鐵口) **P各地入口商廠商名錄,技術** 中產品期刊,專業技術手册。 一商界提供生財資料逾15年。 返過期刊物・歡迎閣下親臨本・
関格・或電索目錄即寄。

器

15慎日金 SAMEC HX

一家國外商社、銀行在大連建立了辦事機構 一家國外商社、銀行在大連建立了辦事機構 一家國外商社、銀行在大連建立了辦事機構 一個國家批准成立了八十家中外合資、合作 一個國家批准成立了八十家中外合資、合作 企業。 包括各種減免稅率措 易貿 更優惠政策 外商投資 與 長。、合作企業, 合資、 合作定法利潤匯出,免徵出口税,引 **匯豊設天津** Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449198 天津市海道公司 Tientsin Marine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 收貨 起資 到一種港 收貨 截貨 到土 離港 船名 TIAN YAN (天藤)Y20B 野中 26/8 25-27/8 TIAN LONG (天社) Y17 SKY HOYER(利) Y95B TIAN YUE (大斑)Y59B 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 收貨站:要涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031 電話:0-4999388 環亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd. 香港二上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 TING JIANG (3732) V8627 81/8 6/9 XIANG JIANG(45年) Y8628 21/8 27/8 27-29/8 XIANG JIANG(海江) Y8630 6/9 12/9 中國對外貿易運輸公司一一香港天津集装箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation 收/载货日期 香港⇒天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收貨 裁貨 到離港 TRADE RELISH(易津) 22/8 24-25/8 教貨站:賽涌現代貨欄碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031 上海市跨江航運有限公司 收/截貨日期 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪 MILD OCEAN(通洋) Y8633 卸日 22/8 23-24/8 代理:JSA (HK) Lio. 收貨站:青衣富大集運 電話:0-4972411 0-4977073 宏城輪KOTA JAYA(V-641)9月抵港 直航·亞丁、吉布他、遮打、蘇丹港、約旦、亞歷山大港。 星加坡轉歲斯里湖卡、莫格迪紹、達爾埃斯隆拉姆、蒙巴隆船是收貨 入口船期表 中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 Chine National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office 香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛



高華 GOWA KOTA SINGA

V-11SB

19-25/9 27/9 28/9 28/9 29/9 29/9 2/10 4/10 7/10 9/10

27/9-3/10

25/8

提貨日期

2/9

定期特快貨柜服務

V-13SB

7-13/9 15/9 16/9 17/9 17/9 20/9 22/9 25/9

25-31/8 2/9 3/9 4/9 4/9 7/9 9/9 12/9 14/9

名/港口 釜山 宜 閱 台 灣 抵 港 提貸日 城V-9SB 15/8 21/8 25/8 28/8 2/9 櫃/散貨收貨站:黄埔貨運碼頭有限公司 紅磡環海街黄埔貨倉 櫃貨電話:3-340569 散貨電話:3-644283

17-23/8 25/8

到星加坡 到耶加達 到四 水

15-21/9

四〇 > 倉場 新

五百個二十呎貨機。這有四萬噸,容納二千万歲份人服務。這有四萬噸,容納二千有四萬噸,容納二千百一就線。這個別是於本年五月

的原料、元器件、零部件、包装物料等,進电份人工十四。其中技術密集、知識密集項目,或者外商在大連投资在三千萬美元以上,自,或者外商在大連投资在三千萬美元以上,自,或者外商在大連投资在三千萬美元以上,一个作經營企業,凡屬生產型的所得税率為一個收投资時間長的項目,企業所得税可減少。 电时行侵惠政策。

翻譯機器 ,主要是翻譯技術及商業上的文字,而 非文學上的翻譯。當電腦進行翻譯時: 旁避要有諳熱兩種文字的操作人員。據 統計,日本每年花在翻譯上的費用高達 One trillion yen,主要是有關日文和 英文技術上的翻譯。

One trillion yen 是個大數字, 亦可知有巨大 的市場價值,多間日本有規模的電腦公司,正致力類 研追方面的電腦軟件。另外,還有日文一韓文,日文 一阿拉伯文互譯的軟件。 利用機器進行翻譯前,一定要將句子簡化,除去

複雜結構的文法。 當機器完成翻譯後, 選要進一步 editing,令文字可讀。

最近日本已有首間非電腦公司,也從事直方面的 研究,它設計出的翻譯機器,每小時可譯六萬個字, 储有二十四萬的字,包括五萬個基本字,十八萬個技

●特华羅馬牌 KX125 電單車HK\$ 3,400

|家、耕至泥船業拉的自在、鍊設平圍拉則實定配性適的寧後而貴產、據。種進般

\$ 7,750

供服務,毋須預約



家,每有有關機構邀近年更成為酒店旅遊樂專家、球戲專家、爾武專家, 梁玳寧

我留下了不少片段回憶。

的沉痛教訓和推行開放政策之後,已經得絕大多數人的確

認。不過,在日常的生活中,個人崇拜的思想似乎仍在不

然提到·由於某領導人購了話·於是問題就迎刃而解,或

是自學習了某領導人的有關講話後就如何如何等,其中最

令筆者留下深刻印象的是在某理論雜誌上刊登的一篇文章

利條件是有鄧小平自一九七九年以來幾次關於進行政治體

制改革的講話,這些講話對於統一全國人民和各級幹部思

• 内地政制改革熱潮之所以與起,其主導原因就是經濟體

制改革令生産關係發生了巨大變化,並使之與上層建築的

媒端产生了矛盾,因此,進行政制改革的最有利條件應是

有經濟發展的客觀需求和人民渴望改革的實際要求,怎麼

香港一個領導人的講話呢?如果没有社會的客觀需求,領

每天每個位可排大字四個

細字三十六個 · 收費十元

死氣喉、電池。,歡迎來電查詢接洽

分店地址:新界上水馬會道102號地下

对人的幾句話豈能推動歷史的發展。

還是原作者代入了個人的觀點,不過,

由此可見,個人崇拜這種封建思想是根

認為,做文字工作的人士應首先力戒該

.種劣資多如客觀事實則不應提倡,如:

事實更不應强加於人。

章者不清楚上述文字是客觀的報道

深蒂固的,並非一下子能夠克服。筆者 120

最近翻阅一些内地的報紙及刊物,發現有許多報道仍

「……與會者認為,在中國進行政治體制改革的最有

讀龍上述一段文字, 筆者頗感詫異, 又頗覺不是滋味

向直直電張與關透是在投我時段接接語,區注過單做有當曾

個人崇拜

少人的腦中淫珥。

中有以下直麽一段文字。

想起了重大作用。」

國家要講法治不要購入治,這個問題在內地經過文庫

只滅的結 有少機果

-reight-

天津市海道》 Tientsin Ma

香港。 兼收北京、石家莊、秦皇 (全貨箱航機)

TIAN YUE (夫政)Y58B 即日 TIAN YAN (天燕)Y20B 即日 SKY HOVER(天) 1958 26/8 TIAN YUE (天斑)Y59B 30/8 收貨站:菱浦現代貨棚碼頭(Modern) 電話:0-239031

理亞股份有 **Asian Deve**

TING JIANG (汗江)Y8625 即日 XIANG JIANG(鈴江) Y8628 21/8

中國對外貿易 **China Nation** 香港

兼收北京、石

上海市韓江

Shanghai Jir

收貨 MILD OCEAN(通洋)Y8633 即日 代理: JSA (HK) Ltd.



中國對外貿易 China Nation

Guangzhou Of 香港⇄β 深圳、廣州、東莞、石龍

蛇口、梧州、太平、花縣、 珠海、廈門、泉州、福州

22年代理▼表演官 易公司▶古进州新海中的2世重型西坡的学校B。运动:5-423692--5-704809--批角。 · 迪尔拉州《周列尼·印罗马公司》第四人原第114世 市法1882402、883288 · - 政府信仰所第一家

總代理:

適行汽車服務公司加路連由道九號・電話:5-768687 車型海備・車價特廉・銷量永居第一!各國貨公司分銷!

本田

摩托

CG125

常備現貨供應專人國內指導空裝歡迎中國貿易查詢 香港九龍高山道九號地下B舖 電話:3-337728:337383 電傳:37621SERVO 電掛 · SERVO AIR 傳真 • 3-7210296 世界入口商名錄大全〈7册〉

分銷處:易利貿易公司 3-851801

汽車空調機總代理及批發

☎3-325331~2 車場:0-772266

各噸級貨櫃車、貨車及重型易機車,來往廣東省各地區,承運一切

機器及渔口股關,專人代辦出入口職及報關手續,能即時爲客戶提

本號專科:撿廠、開山機》集裝箱、拖車服務

常備用機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車

香港地址:新界洪水橋柏爾花苑對面 電話:0-773344

|報 | 棚 | 和 | 文錦渡東門南路流花醫院對面 (無線電聯絡)

一來往港九國內各地 歡迎來電查詢 ——

: 韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836

世界貿易寶典

澳洲人口商名聲

歐洲電子版商名錄

各國皮鞋皮具刊物

日本工商名級

總國廠商名錄

地址: 汽龍涌築道幣6-778號恆利商業大厦602室 3-818311-3線

佳富汽車公司 現貨全新豐田左軚總滙 12座麵包車F型 8座縣車吉普車農夫車17-22 回鄉平售: 3-905655 3-905602

台灣廠商名錄

世界百貨公司名錄

加拿大廠商名錄

各的電子產品刊物。

··· 南韓工商名錄

🔷 日本電子廠飾名錄 美國電子廠商名錄 🔷

各類貨車、卸泥車

豪華8座□型 吉普車 旺角洗衣街35號 3-852019 3-7157521-4

國際刊物公司3-7808480

彌敦道518號彌敦行19樓(油藏地地鐵口)

專營:原版世界各地入口商廠商名錄,技術

爲本港東南亞工商界提供生財資料逾15年。

及管理和產品期刊,專業技術手册。

摩托车:本田125cc及145cc、雅馬哈80cc、鈴木100cc(原裝日本貨); 货 车: 鐵塘江(進口發動機·加長車斗)·東風牌五編柴油貨車(外銷量最大); 组装车:五十鈴(南京)三嶋貨車,大發(天津)麵包車,法國裸織小轎車,聖田晨夫車,桑塔那小轎車等。

7

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783,3-965087。3-969370

全新麵包車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●壽大巴質車、自卸車

直接日本進口*常備現貨·送交交錦渡 ★代辦國產車組裝車★香港買單★國內提鎖★

合迎生作田機快機代|間行十以行・及果

工合。人地重速身化,操走度既走柴坡園 | 人工 員表而行可而特作及傾經,油地、特

五座客車,四十二座及四十五座旅遊車。丁山牌十三座客車,三用營業車。液 體運輸車,農夫車,東海牌柴油小貨車,天目山牌三輪運輸車,四方牌拖拉榜

●全新方燈鈴木 GS125 電單車電撻合金鈴

●全新**豐田左**駄柴油十二座原廠冷氣收錄機

2002全新左钛50鈴3/8噸平板車及冷凍車可零下18度

的 左軟豐田,50鈴,萬事得麵包車、農夫車,日吉的士頭

新日本翻新五噸—24噸自卸車平板車,冷氣收錄音 十四座—26座46座旅遊車本港國內設有維修廠忠誠服務

萬事得、日產、五十鈴WFR(9-15座)。

● 吉普車:FJ62LV + MODEL F秦華八座 +22座巴士

●平板車:2至10噸TLD54、SBR、SCR、FSR、JCR500

1.5噸柴油雙排座農夫車NHR 542LW

免費代送文錦渡

●麵包車:豐田 KM37 LG、YH50 LB/71 B、三菱 L300

● 最夫車:豐田 RY21、五十鈴 NHR 54、日産 BF 22

中文打字 一一文件實刊雜誌第 一章K 652417可接送 1室K 652417可接送 1室K 652417可接送

1986全美國廠商名錄(4册 是美國本地廠商使用最廣泛的原版名錄,易查而支詳細、美國銷 是最大。群價權詢。

辞列歐洲・北美・南美・中東、亞洲・非洲共10萬多家入口商資 料・趙對準確。美國原版名錄。可分册獨立選購。

學人送貨·不滿包換. 學人送貨·不滿包換. 圖718221111710

請提防買入翻版過期刊物,歡迎閣下親臨本: 各國管理技術部刊 各國工商產品 公司訂購及比較價格,或電索目錄即寄。

葵涌葵豐街25-31號華業大廈A座15樓日室 電話:0-220381-2 電傳:39708 SAMEC HX 三力電業公司

七二六九八O 請撥電話 惠刊廣告

全新日本五十鈴左紘麵包車及農夫車 現貨特價供應 豪華九座麵包車WFR 11DWL連原廠冷氣收放機電子鐘小冰箱 HK\$46,500 豪華十二座麵包車WFR 11DBL連原廠冷氣收放機電子鐘小冰箱 HK\$45,500 長陣九座麵包車WFR 11FVL HK\$36,900

九龍士瓜灣木廟街9-11號 電話:3-330151 新界元朗合益路36號A&日地下 電話:0-765276 香港灣仔衛士打道56-57號地下 電話:5-277221 中國業務部 電話:3-7656468

ISUZU

全自動電源原程學家

鬼魂噢一頓,謂一次客,無邊大罪就全解決題, 對呀,戲又不是提到嗎?只消用盂蘭盆對呀,戲又不是提到嗎?只消用盂蘭盆對呀,戲又不是提到嗎?只消用盂蘭盆沒得食,目進就去救母囉! 网络食,目進就去救母囉!

加温期

我拜黄大

談方四

這個區

版八十第

是可以為所然所以不知

, , ,

連鬼都不

是你手脚,不

和《焱斌》,都是創作剧的外,八五年演出《帶菌者》及於八四年演出《帶菌者》及於八四年演出《帶菌者》及於八四年演出《帶菌者》及

继續去偷呃拐騙,燒衣燈續去偷呃拐騙,燒衣了。追餐喫過,我們又鬼魂喫一頓,請一次來來就與一頓,請一次來

,燒衣紙對我們的意義我們又可以把良心擱一一次客,無邊大罪就令一次再頭一頭,順便給古冬

全 骨 費 機 法 開 盆

・第三個是陳國傑生 個是潘嘉良編劇的《 成編劇的鬧劇《刀东 成編劇的鬧劇《刀东

編《在劇

步秉中《往

當蔡邵≫夫

打點為

面道樣瑚可瑚 就 * 辗 姑 以 姑 不

今我 日的

告,我非在經,。證出訴我未作令帶不要實現

投奔叔叔叔你的叔叔

鬼騙人呃叫這

,一意這望採因事, 包於。見是的取為。更

, 敢作於們定們相一

概所怎國到是本道惡

無左樣政了議意並不 靈右的府溝論。不赦

。的應究好表也名

是正在眼前嗎?

逐人民大清並看行京 ¬

,的合少則反蓋準一如是後這此

界行通交错式。如此追股,不得不使人惊疑有來而香蕉。

領導人,就要帶回香港,又被要應而重之

如此的「玩玩」。「是不是個人把自己名字「玩碗吓

議」為名的人在「玩玩吓」?這一着,恐怕倒出乎當時簽

名义的意料吧?本來,就事論事,去北京反映港人意見:

》。事實上,北京誠懇接待,是表示對整體港人的尊重。照

,殊不知去參觀科學院原子能研究所,只顧自己說自己的

仲 理説,到了北京,既表達己方意見,不妨也聽聽對方意見

蒙,却不顧及對方科學家的尊嚴,惹出缺乏知識而失言的窘 態,儘管事後私下致數,但怎對得起六百萬江東父者12

行動呢? 這個「一九九七」,並非指年份,而是 。目前,恒 ,這個「一九九七」,並非指 等份,而是 。目前,恒 ,是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不亦不遠矣」!

九七之後才採獲利該在一九九七以前家正在考慮。我是在一九九七以前家正在考慮。我愿他,我愿

數人的想法「對着幹」,便是空數人與為必會這樣,就很可能未必會這樣,就很可能未必會這樣。人說這是「反走勢」,會這樣。人說這是「反走勢」,會這樣。人說這是「反走勢」,會這樣。人說這是「反走勢」,會這樣。人說這是「反走勢」,會這樣。人說這是「反走勢」,

,中便喜涩勢能故終每 一世是與一十一年 一世是多的,必多少一

就完開城的名勝古蹟,回平壤再訪兩個現代的勝蹟,那便是金日成的故居萬景台和 現代的勝蹟,那便是金日成的故居萬景台和 東京 一章一本,都經精工設計。而且在 常精緻。一草一本,都經精工設計。而且在 常精緻。一草一本,都經精工設計。而且在 中個娛樂消遣的地方。 一個娛樂消遣的地方。 一個娛樂消遣的地方。 一個娛樂消遣的地方。 一個娛樂消遣的地方。 於下因為下雨,我們得控着傘參觀,所 以只看了金日成出生地的幾棟茅屋,其他的 一個娛樂消遣的地方。 一個娛樂消遣的地方。 一個娛樂消遣的地方。 一個娛樂消遣的地方。

悉尼歌 的 令個鼓,目差 洪

的的,真垂,

生造食由為的細了成物於,疾一 目一日 食不 的,發 品少 所也因現 追,城 謂完為,些且市

四加六今 點開場天 暖心事氣愛 情間渗的與 額演小由第 電出動野一 影新物生部 習語貓 打午 怪架早 擂夜招山。 都銀 深心早後 處靈場天 是面台的 都國運海 3-7245444

擇最暑座本 者 戰 挑 物 語物貓子 線 衝 族家屍服 語貓 白旁語粤 宜不宜兒 出傻場午 更探 · 夜 0-6980228 海梁 年萬 映獻天今院兩 主領鍾 | 樓 | 林 | 李 | 演銜發 | 光南 | 英正 | 鳳賽

期一道南

四臂家

族家屍殭 、集積生先屍殭 三_大色場公柴誘圈伊場公萬 -元大怒 · 餘灣感的甸 · 餘年

月明 映場五院①本英色 雄 高性電潮性話 據O點今 場四 宜不宜兒 映場五院② 演剥肉當日 出光彈紅本 吐 雙珠 龍 超香點今 人港場四

總巴花河沙 | 國大口角牛 站士國畔田 | 倒花海道頭 映獻天今院兩 點四開加場六鳳翠 潮高性話電 不兒電寶新獻同女囉叫嬌電 宣童影大東好你要蕩哈聲話 婦主召應點四價廉天今鳳彩

篇、彩 3-7993093 半九半七・點・點 本英色雄 張 周 榮國發潤

金 3-7170232 る現象本色 教 女好場四 師 女色 · 點 品司城新 。出公藝

映獻天今院兩 主鐘 樓 林 李 元 演發光南英正鳳賽彪 族家屍殭 集續生先屍徑 ^{集指術武班家洪} 編 黄 導 劉 監 洪 劇耀炳演偉觀製資金

場五天今院兩 主鐘樓 林 李元 演發光南英正鳳賽彪 族家屍殭 集續生先屍殭 班家洪導指術武

^{独天今} 話 電 性 性 高 宜不童兒 銷_又昨場四 魂 夜 · 點

0-246801 0-246801 場五天今 嘆盡 情愛

高性電 獅翠月銀早 玉劍蘇場 9-784037 **全** 動

1 任床你聲吃

得做,陪囉 你愛上伴一

事新多多一演皮貓百 劇類趣情段出狗頑厭 點點點點點 八半四半四 E) Co 語物 96艦潛U場夜午頓盛華

影館座資最瓊影本日優二第

宣不強兒 映天明 代的失阿 一落混 百万 五魔 3 7441 282 0.29gg/d 都 3-75/0510 球

場五天今院兩 語物貓子 劇類趣出物小野部第 1 喜新清演動生由一

場五天今 林 李 英正 **鳳寶**

電賣影日 影座壇本 家殭 語貓 族屍 白旁語傳 宜不童兒 洪 指武 班家導術 喜新友猫 劇颖誼狗

場五天今

信年輕力 · 今季「實力膨深措策騎,這個 · 今季「實力膨 · 李華「實力膨

况不同了,第一,林廐本身馬可以應付得來。但是,今季的策騎,間中邀請見習生客串,時馬匹少,單靠告東尼及何敬時馬匹少,單靠告東尼及何敬時 馬的,敬,匹情還森當

那個七月十四鬼出箍的日子不到上山頂啦!道麽一算,啊!哟!什麽日子?燒金銀衣紙燒烧山火嗎?駛近才看清楚,哎火光掩映。噢!七月天,難道火光掩映。咦!七月天,難道

,的的括。 一整,事權 們長還港任會也知比外們驗知,議學當觀

•種,種因但養發翅優翅的 魚 因 , 為 另 的 現 劍 良劍觀

日喜西感抱 子歡,覺頭 , 選

明火大 學 新 0 422136 8618167

場五後最

段,的逃 説,那是終

「見般な」 「見形大」 「悪形大」 「悪形大」

田眼漢豈法

是瞪知這一

型 ,具,一

下干之立有是答外切的的。

注,日為神,見,是的大過,見為望儘過還不少數十一人。 不以田照清質是是動籠市 於實質是是動籠市 於實質是是動籠市

力會 都美語學學學學 场五天今 本印新全作代匹芬史 1 鋒正個童錫對建耀

逃行横浪

| 狄 | 製室工電 周 | 狄 | 發 | 龍 | 驗體原色雄 旦馬刀·場夜午晚後

旦馬刀場在晚後 盛女地油女紋福英補龍今 我打都富 男 狂也淑族人身星雄鑊華早 要令都富 女與石實

話情風人女・場早今都美

⁰ 900365 **粉** 金茂坪

神牌原丁大最勳漢

志壯情豪·天明 迎歇受最 座賣球全 無英樂百 地 場午後快 淚雄^{樂百} 情下·夜晚樂 好祝明大 校鬼樂新 場今 運您,光 團馬樂新 早 夜暗·場早今樂快 3-7430332 3-7430332 等 5-5197/5

淚無雄英場午後

宜不童兒 王咸色沙 。片情龍

青烈四金 春火點都

屋歇性四金。 • 樂愛點能

如本本 如本本 如本本 如本本 如本本 如本本 如本本 如香港或馬來西亞、華律寶的灘頭。大家在 加拿大電視鏡頭上看到的棕黃皮膚「船民」, 此起二三百年前從歐洲遷移到美洲的「船民」, 地起二三百年前從歐洲遷移到美洲的「船民」, 地起二三百年前從歐洲遷移到美洲的「船民」, 地起二三百年前從歐洲遷移到美洲的「船民」, 地起二三百年前從歐洲遷移到美洲的「船民」, 北起二三百年前從歐洲遷移到美洲的「船民」, 北起二三百年前從歐洲遷移到美洲的「船民」, 在那裏由於種族紛爭,北部的泰 在那裏由於種族紛爭,北部的泰 是泰米爾大批流亡,甚至流亡到加拿大。 是泰米爾大批流亡,甚至流亡到加拿大。

不時發生游擊戰,所以不能前往。這兩個不時發生游擊戰,所以不能前往。這兩個不時發生游擊戰,所以不能前往。這兩個不時發生游擊戰,所以不能前往。這兩個不時發生游擊戰,所以不能前往。這兩個不時發生游擊戰,所以不能前往。這兩個不時發生游擊戰,所以不能前往。這兩個不時發生游擊戰,所以不能前往。這兩個不時發生游擊戰,所以不能前往。這兩個不無法繼續觀光了。 是經出逃的泰米爾人,有鐵者可以報常的「船民」在印度避難。相當於十分之樣的「船民」在印度避難。相當於十分之樣的「船民」在印度避難。相當於十分之樣的「船民」在印度避難。相當於十分之樣的「船民」在印度避難。相當於十分之樣的「船民」在印度避難。相當於十分之樣的「船民」在印度避難。相當於十分之樣的「船民」在印度避難。相當於十分之樣的「船民」在印度避難。相當於十分之樣的「船民」在印度。即是極極大學與一下東

据州女龄人夏孁璧有感於 一瓣拜先贤。東關城外滑真 一瓣拜先贤。東關城外滑真 一瓣拜先贤。東關城外滑真 一瓣拜先贤。東關城外滑真 一瓣拜先贤。東關城外滑真 一類天衛二首, 一九八三

,《**揚州詩話》之二十一處,明月賽風付野煙。** 一人說有遺篇。揚州駐馬關榜行配有遺篇。揚州駐馬關榜

少客能車同官要固。一如自人一再輛這服然而或此然 後是加位以決可靠相,是人

國際交

往自

培棠

經偉

的足迹遍布揚州地區各個縣城 傳教建寺,死後並安葬在揚州 等數計之後,曾被任 在成功地執行元朝廷委托給他 在成功地執行元朝廷委托給他 在成功地執行元朝廷委托給他 的重要政治使命之後,曾被任 的重要政治使命之後,曾被任 中,世界著 中,死後並安葬在揚州

辦數解靠過又頓困一二法,決一到想的難般出

微

服

Щ

足

一政角負輛》

批府的规则,出租河

· 分要嗎車一 要頭了? 即則 對乘他一一消

的結副點市州 整果市擊政市 頓發長路府的

。現讓,去一

士烈和居故席主

三十之來歸鮮朝北——

,参加革命年月和犧牲或去,刻有烈士姓名,出生年月半身銅像。像座是一塊石碑名,出土年月

在似曾

前和微却

不是第一次是面的歌劇院出现 所教祖亚的一次是面的歌劇院出现 所教祖亚形真蓝比作具壳—— 所教祖亚形真蓝比作具壳—— 所教相亚形真蓝比作具壳—— 那幾幅亚形頂蓝比作具壳—— 中,得出自己的印象。 中子上了悉尼海程前往参视。 中,得出自己的印象。

看的書話的

四期星

一等、收入等於省長 一等,收入等於省長 一文中,就曾說過我 也有此需要 一文中,就曾說過我 也有此需要 一文中,就曾說過我 也有此需要

素

張入的曾 步乘中《往 你有的舞台上演出 你有的舞台上演出 你,抵達邵逸夫堂 是那逸夫堂那逸夫堂 你,抵達邵逸夫堂 你有的舞台上演出 ク 以 出 角 除 演 太 ・ 出等個,做是均別彈自

四約《

演員和觀衆在需要的盡量利用了演出場地遊演張秉權的意思的意思,以前問題 的時候 處理極 值表老,也 得現伯有節 打點為

,您知道你和珊瑚姑娘同行。他對我說 ,您是了耿照,可以托他將口信帶給珊 ,你見了耿照,可以托他將口信帶給珊 方來到,一見她面就嚷道。「每大俠托你帶的 意思。當下便即問道。「華大俠托你帶的 意思。當下便即問道。「華大俠托你帶的 意思。當下便即問道。「華大俠托你帶的 意思。當下便即問道。「華大俠托你帶的 意思。當下便即問道。「本大俠托你帶的 意思。當下便即問道。「本大俠托你帶的 一見她面就嚷道。」你在道兒, 你在道兒, 你在道兒, 你在道兒,

兒,這更好了!」 追才明白東海龍剛

江江南

在軍中,助我們一臂之我們辟靈之後,明日於大義滅親,家叔泉下京

神小大妖 開魔者 戰 挑 語物貓子

音道的作為, 等空一是新别之 之。 一是做具。 一是做具。 悉尼斯 劇 已久参結它引出的的觀合看以觀

點

穗

,因為,只要多多勞動自己,防發現,人們其實大可不必如此自道些保健方法雖則有效,但生品,且也銷到香港來。

四加六今

點開場天

和演小由第 電出動野一

影新物生部

自前和

深心早後 處**飯場**天

所謂多勞自己,是也完全可以達到,

是指體力活

場五天今

暖心事氣愛情間渗的異

「温出故勇

打午 怪梁早 擂夜招山。

油田買用

慰受。

一整知:歌,駕 次的感激像院影形下了是,脑横前,所须意受人的的子的大歌悉房太賢駛倒房,我境,們除建一門上劇尼頂陽豎去也頂 我通地築更黑尖院港的的的, 真垂, 領過, 以順洞, 的灣弧大, 從像直分

·委為、的《古瑪他·丹鳥學二 會一現設哈老雅以悉麥特家百 悉的個代計與的人 马話整的 之評合的操作座哥給說在的築了班計,的的而斯

以下咽。然而,為保腸道健康,歐美是粗而又硬的東西,可謂食之無味,明糧食的民族,是鮮有患腸癌的。即,常年較多吃粗糧特别是未徹底清果人所說的糠。非洲、南美等地的經濟家的應對方法,是屬咐城市人吃食

論也是,活動少的人最易患結腸癌。 一百一十萬男性持續進行十九年的調發表的研究結果不謀而合。瑞典專家發展的研究結果不謀而合。瑞典專家美國上述觀察,與瑞典一組醫學美國上述觀察,與瑞典一組醫學

語物

課11

開九

顧靠下也收天天只百般的問到同位 各市的只到的則有姓情。題, 的長產是好微正極處况在才後他市道 的長產是好微正極處况在才後他市道 司才物特的服好少於下對一者們長兩

上衣撕下,腰塞杏姑便跳過來,「搜!」

練都搜了

2了出來,拋了一,把博洛大營的牌「舉手」,把阮大

·生,何况我也不姓阮·得。 1 阮大铖摇摇頭·便知我是誰。]

,你不認識我了

一般人則是只有爱到。他之徒,一飛了之,你一般人則是身懷絕技的不可,與不然,即然所以不可,與不然,即然不可,與不然,即然一點,像妙手空空兒你士,像妙手空空兒你士,像妙手空空兒你士,像妙手空空兒你士,像妙手空空兒你士,像妙手空空兒你去,像妙手空空兒你去,像她手空空兒你去。

屬上蒲仍我,的未在百篩你就個不但也鞭佔縣納服隨去,》

,了可都這例人没

> 好一景 畧

> > 路

山山山山地路客中山雪山山

山

容

僧

版史的領長行,現服的其平微法,決「到想的難般出己們、 、上外,選問出身「日服才總的微的到迫,老行的。選 然有地就扣正要題訪份官並「好得,服大,切自百一小副是 治不來不留如穿,」的服不,。選舉出量在他可姓下事一

味摩門·濟筆等 水詰前一温費等 子清學也能飲言排十名大,也,淡酒不比一意

與母# 三山都 村。

到達加拿大的

船民

舜外一評獨居及味者齋》小《評制,面保,加門人道無末。而保 東州格畫特其,水,筆、品書書備精才少萬書於平學作。寥以嘉明 花掇之之見半流 鳥志小作識。連 題,石何覘之 跋 曾居。日寫

横個那續東在

飛月凝愛北首

叔同

然而我已开透小衫了。 ,已經從扶梯上連滾 小房間裹走了出來, 小房間裹走了出來, 小房間裹走了出來, 一

合鍾 林 樓 李 元監 洪 演發英正光南鳳賽彪製寶金 妹慾場四自身火半十今京 花姊淫點禁難焚慾點早都

宜咸少老· 笑又驚又 淚無雄英· 場夜午晚後 泰國 ABC

都皇 后皇 製監實金洪 品出昌冠何 【笑好更!蕾好既

秦淮河來喝酒、一院大鋮説、

ーニー三) 的曲子就要作嘔 ・ 一二一三)

傑匹芬史 作堡史提 **八** 宜不童兒 本印新全

仔港香 H551449

場工天今 狄 張 周 龍樂國發測

場 夜午加明 演主彪元

一個結實,然後坐下把阮大鹹和四個從人

H 5632 開幕 馬場午後 旦刀夜晚 城龍九 **際國** (820749

午 加明 場夜開天

色 雄 馬場午後 旦刀夜晚 勘紅

· 張 • 楽國 不見製森演編並未兄品公新 不見製森演編並未兄品公新 宣童院 · 吳劇肩變第當司藝 宣童克監宇導:肩情年出城 刀夜晚 旦馬刀 · 場夜午晚後 站開九 站學表 **宙宇都影** 3-7570510 3-7426117 图花大海 **運好** K7556810

統總

宜童子等· 梨屑愛用百可醫 第 森演編徐 : 肩情年出城 體性女大四民 | 馬場午後 驗愛生學點樂 | 旦刀夜晚 始為維持 请外传

朗元 華國 珠明敦倫

都國運海

主領鍾 | 樓 | 林 | 李 演衝發 | 光南 | 英正 | 鳳賽 族家屍殭 、集積生先屍殭 三大色場公柴誘國伊場公萬 -元大悠·餘溥感的甸·餘年

鐵鐵 铺边 星銀旋凱音 週映子 座域以有日 片實來史本 鐵膽 物子 語貓 旁粤 | 不兒 白語 | 宜童 下場午四後 情地夜點天 日錯三四九十 情七表點·點

都新慶普 看速看来場五後最 作傑達本卡尊演導大「形怪」 葛秋温素・

家 殭 族 屍 鸭小龍·點 花夜鶯殺四 者場盤出點 死摧午西場

不宜 UA聯映 集積生先屍殭 集積生先屍殭 淚無雄英:場夜午晚後 沃麻雄英:場夜午晚後 天摩 午 番四綠結奇蟹早紅 師登場夜咒點!良週誕場磡 鬼 午 情風女四大冒早好人線場夜話風人點賊牌場運

滿早絕

輪港州 【首全

場五天今 佳假電景全 選片影實日 擇最暑座本 旦馬 白旁語粤 瘋女地 狂也淑 出傻場午 更探·夜 月

族家屍燈 宜不啻見 0-6980228 映獻天今院兩 天息织

演剥肉當 出光彈和 淫天四黑 荡生點幕 ,我抱着一份對中國舞近况的 舞蹈界道些年來在交流上有 舞蹈界道些年來在交流上有 舞蹈界道些年來在交流上有 舞蹈是現代舞。但是與中國 舞蹈是現代舞。但是與中國

者



1a-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

九十三百七千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地

大外家國年

紅樓夢》、《百年孤寂》、《遊園驚夢》、紅樓夢》、《百年孤寂》、《遊園驚夢》、《中語出了自己的現代舞團點——多以個人為出發點,而這個「個人」又各有千秋。有個人內情感,個人的關點,個人對舞蹈的選擇,個人與存在的關係,個人與社會的關連。一個人與存在的關係,個人與社會的關連。一個人與存在的關係,個人與社會的關連。一個人與存在的關係,個人與社會的關連。一個人與存在的關係,個人與社會的關連。

署 處 八 十

鍾應堂

用法,放配有圖解。

・工業衣車・数牀及車鏈設備

比質量·真正全自動大型機 比價格·只會港元十五萬正 比假格·國內到處有維修站 比信用·國內到處有貨可看 前為自己多考慮免受到損失 電話·圖7145110圖7601714 電傳·48300 TWPES HX



華厦工業大厦十一樓B

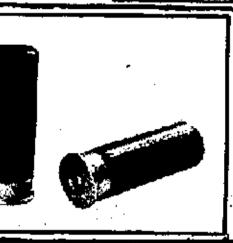
操作: 72179 FWDEC HX

德茂 全类港口商名錄 全类出口商名錄 加印度告 • 送禮佳品 • 港穗提貨 • 方便快捷 聖誕賀咭 • 記事簿籍 • 日曆抬曆 • 枱墊月曆 香港 美利貿易公司 全美製造商名錄

香港

她址:香港傳輸道中84至86號章配大厦一六〇一室 理話:五・四五二七二二 五・四四八五七八 電体:60754 TEKMO HX 電報:"TEKMAOHKTC" HONG KONG

日本工商名錄 日本電子名,錄



每天每個位可排大字四個

170頁 打價毎本HK\$460/US\$60 詳細說明機種性能、特色、規格及 榮榮工業有限公司

37712

電話5-660015 香港皇后大道中367號萬利商業大厦906室 香港北角屈臣氏大厦A座12樓1105室 #5-418005 5-416618

東莞塑膠有限公司 採用日本吹塑機月產300噸 高密度HDPE袋 歡迎洽談外銷 請電 3-969151 馮先生治

漫家問舞

,雲品,欄市豐

時萃出一還代的

因聚本念一蹈際

細字三十六個・收費十元 世界工商刊物有限公司 四3-7236033

全美國進口商名錄86/87

美國工業設備月刊 台灣機械五金名錄 日本金飾闡譜86版 詳列美國,加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄: 公司地址,電報電傳,經理,銀行等,分類詳細。 美國時裝採購商名錄 非洲進口商名錄 台灣電子電器商名錄 萬雅 1 2 0 珠寶設計 世界名表圖鑑86版 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 台灣工商黃質年鑑 萬雅 1 1 0珠寶設計 全美國製造商名錄1986 美國電子產品名錄 中東進口商名錄 南韓工商名錄 萬雅珠寶設計選集 詳列全美115.000家廠商地址等資料·55.000種機檢 九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室(現貨供應) 、電子等產品分類推列,全套21册

高密度HDPE袋

屬銷國內食品設備

本集團代理及經過意大利零糕機、冰淇淋生產線、蛋簡製 造機、糖藥、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產 線、小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務。 普特食品機械、中國,有限公司 437217022 元 亨 機 械 有 限 公 司 九龍棉登徑30號振華商業大厦四樓 電傳57734 WTGCO HX

演員全面訓練需要的教材。由於戲曲舞和武河員全面訓練需要的教材。由於戲曲舞和武河中國舞蹈形式的特性,因此應有民族特性。因此時間形式的特性,因此應有民族特性。因此應对不是人體的純功能性訓練,它從屬於一定經建立在繼承傳統的基礎上,不能因古代的時性,如文字、壁盤、雕塑等方面整理出具有各位歷史時期不同特點的歷史舞。我們的作法是在戲声的,也就是應該强調特性。各一一、要正名,也就是應該强調特性。各一一、要正名,也就是應該强調特性。各一個歷史時期不同特點的基礎上,在從屬於一定是一個歷史時期不同特點的基礎上,不能因古代學問所以既然一定是一個歷史時期不同特點的基礎上,可以既然

彩視影版・遙遙領先

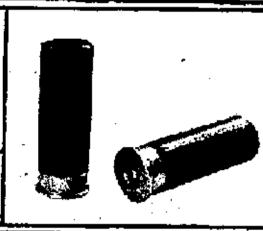
電話: 5-651433.5-647677.5-651377



台灣鞋業廠商名錄 歐洲進口商名錄

亞洲進口商名錄

英國進口商名錄 中東進出口商名錄









國內投資設康,加工商請注意 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生產。 為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東 売、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務 ,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨 意,起貨快捷,價鐵特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 一次實有公 香港地址,九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座 明實限司 電 話, K7445610 7445617 7445618